

Déli Hírlap

Redacția și administrația:
TIMIȘOARA, I. Piața Brătianu No. 3.
Telefon: 28-10

GAZETA MAGHIARILOR
DIN BANAT

Nr. cererii de insc. în Reg. publ. per. 934/1938
Trib. Timișoara
Redactor resp. DR. VÁRNAY ELEMÉR

A HOLNAP ÁRNYÉKÁBAN

A tárgyaló asztalok és vezérkari térképek felett aggódva virrasztó emberiség feszült figyelemmel várja, vajjon a sorsdöntő márgeserpenyőbe a tisztesség és méltányosság nyomatéka, az igazság hamisítatlan súlymértéke kerül, vagy a nyers, embertelen erőszaké? Óránként felszökik a rettegés és izgalom láza s a totális hadviselés perspektívája előtt dermedten áll a figyelő lélek.

Quo vadis, Európa?

Minden alkotó tervet, minden kedvet és minden reményt csirájában fojt el a háborús holnaptól való rettegés; még a legjelentéktelenebb és leghétköznapibb törekvések is érzik az idők súlyát és sínylik a bizonytalanság könnyel, félelemmel és virrasztással fizetett adóját. Kiben bizzunk?...

A bizonytalan holnap elé meredő tekintet a sok keserű megállapítás mellett két nagy tanulsággal lehet gazdagabb. Két intézmény sorsa és szerepe adja ezt a tanulságot: az egyik, a szereplő, alig húszesztendő; a másik, az új erőben élő, — közel kétezresztendő. Céljaikban sok közös vonás, eszközeikben azonban annál nagyobb eltérések. Az egyikben a szellem natalmát s az igazság erejét emberi érdekekkel mérték, a másikban az emberi érdekeket a szellem és igazság jogának rendelik alá.

Az a büszke genfi palota, melyet a boldogabb jövő tündérvárának, a népeket üdvözítő békegalamb örök fészekének szántak nagytekintélyű urak és ügybuzgó államférfiak, ma szánalmas ürességgel tekint a nagyvilágba. Elnéznek csettelle, alig veszik számba. Körülötte a diplomáciai tevékenység rekordteljesítményeket mutat fel az általános fegyverkezés örvényében feltornyosuló kedélyhullámszár messzire elriasztja a zöld olajágot hordozó békegalambot s erre a büszke genfi palotára maholnap reákerül az ominózus cédula, hogy „zárva”. Magában, vagy berendezési tárgyaival együtt eladó, vagy bérbe adó.

Pedig ez a palota a legszebb emberi fogalom megtestesítőjének készült: a világtestvériség házának. A nemzetek szövetségét kísérte megvalósítani, a nemzetek szövetkezési helyett. Nagyvonalú elgondolásaiban, irányelveiben, jelzavaiban az igazság és béke eszméi szerepeltek. Céljaiban és törekvéseiben az emberiség sorsának jobbrafordítását ígerte. Voltak sikerei is. Végeredményben azonban más lett. Mennyire más!...

Annak idején mint az örök béke biztosítóját és intézményes fenntartóját üdvözölték, most pedig úgy a tekintélyuralmi, mint a liberális, vagy szélsőjobboldali államok mint célját elvesztett, reményeitől megfosztott intézményt parentálják. Bizonyára vannak és lesznek, akik keserű iróniával emlegetik majd, hogy nem lesz többé alkalmuk a politikus világ kegyeltjeinek szárazon, vizen és repülőgépen Genf felé kéjtutázásokat tenni, pezsgős bankettekben a semmitmondás művészetét hallatlan tökélyre emelni, mint világhírűek önmagukat ünnepeztetni, a világajtó reflektorfényében sűtkérezni és tetszelegni... S annak a néhány ezer embernek, — írja egyik vezető folyóiratunk szerkesztője — akik a Népszövetség tisztikarához tartoztak, nem lesz alkalmuk mesebeli fizetésekért jegyzőkönyvet diktálni, körmöt vágni és szép titkárnőknek udvarolni. A tagállamok költségtérítéséről, amivel eddig a Népszövetség fenntartásához járultak hozzá, eltűnik és okosabb, hasznosabb, vagy legalább is emberbarátabb célra fordítható.

Visszaemlékezve az elmúlt húsz esztendő genfi vonatkozásaira, a tapasztalat igazolta, hogy az érdekek közössége magában véve nagyon is ingatag alap tartós nemzetközi együttműködés számára, mert az egyes országok érdekei nagyon is elütök, nem vezetnek okvetlen a kapcsolatok szorosafűzésére, sőt inkább

újabb háború felé sodródnak, mint a béke végleges megteremtéséhez. Erről a letűnő Népszövetség sokat tudna beszélni. Komoly erőfeszítéseket tett egy időben Európa újjáépítésére, de a világ csodát várt tőle: azt várta, hogy a szent önzetlenség és áldozatos igazságsszeretet hősi erényeit oltsa be azokba, akik egyébként ezeket a kimondottan keresztény életelveket létjogosultságukban kétségbevonták.

Igy történhetett meg, hogy a húszéves intézmény dicstelen leszerelése után a gondolkodó emberiség a kétezeréves intézmény felé fordul békéért, igazságért. A kereszténységhez. Ez a világtörténelem egyetlen időálló, korokon átvilágító tekintélye. Akik a békét valóban szeretik és féltik, az egyház tekintélyére és pártatlanságára akarnak támaszkodni. Tőle várják a kibontakozás felé az első lépést, a szeretetteljes, de erélyes indítást, a tárgyilagos döntést, a lelkeket megnyugtató osztó igazságot. A keresztény kultúra sorsdöntő óráihoz érkezünk el. Az egyház isteni küldetése az egyetlen erő, melynek hatósugara elér még napjainkban is néptől-néphez, nemzetektől nemzetekhez.

A forradalmak kora óta világszerte uralomra törő anyagelvű, nihilista irányzatoknak a legtöbb országban sikerült a keresztény egyházat és világtörvényt félreállítani a közelet és társadalom irányításától s elterjesztenie selejtes műveltségű körökben azt a telfogást, hogy a kereszténységnek szava lehet a templomokban, gyermekszobákban, az egyéni lelkiismeretekben, talán még az iskolai hitoktatásban is, de már a világ vezetésében, az államélet és a kultúra irányításában semmi keresnivalója nincsen. Tanulmányos dolog volna megfigyelni e törekvés tagadhatatlan sikereit, de még tanulságosabb volna reámutatni azokra a gátlásokra, amelyeket a keresztényellenes vagy legalább is keresztény-

telen irányzat a népszövetségi gondolat megvalósításában előidézett és amellyel egyes nemzetek talpraállását késleltette, mások fellendülését kétségessé tette s a tagállamok között a bizalmatlanság konkolyát elhintette. Hogy a kétség, önzés és erőszak mellett mégis meggyökerezhetett a humánus és minden keresztényellenes törekvés és érvényesülés dacára a keresztény újjászületés útján vagyunk, abban elvitatathatlan érdemei vannak a keresztény egyháznak és világközpontjának, a pápaságnak.

Az egyház, bár ez sokaknak szemét szúr, még mindig hatalom és tekintély. „Templomaimban meleg és ragyogó istentiszteleti élet folyik, amely elfogulatlan lelkekre ellenállhatatlan vonzóerővel hat; intézményei és szervezetei messzeágazó tevékenységet folytatnak; jelentős tudományos és művészeti, népvelői és szociális, sajtóbéli és irodalmi tevékenység árad belőlük” — írja korunk egyik legkiválóbb publicistája róla. — Lelkipásztori állomásai, egyházmegyéi és egyházközségei az egész világot áthálózják, számtalan templom, iskola, zárda, kórház és egyesület áll rendelkezésére és hitvalló ünnepegei alkalmával néha nincs templom és terem, mely elegendő volna a feléje áramló tömegek befogadására. Képviselői ott ülnek a legtöbb ország parlamentjében és nem egyszer fontos kormányzati pozíciókban. Tekintélye s ereje van a tömegekben, melyet az ellenfél is komolyan számoltart. Családok ezreiben és társadalmi közületekben sokhelyt oly mélységes hitélet buzog, mely az őskeresztények lelkesedésére emlékeztet. Ma is vannak szentek, vértanúk, jellemhősök.

Ennek a keresztény lelkiiségnek és kultúrerőnek elismerése és értékelése csendül ki azokból a szavakból, melyekkel felelős államférfiak a pápa békeközvetítését kéri. Igazságos és méltányosságon alapuló közvetítést, a szeretet és béke szellemét. Azt a szellemet, amely egyedül képes tévelygő korunkat az emberibb és boldogabb jövő útjaira, felesleges vérontás nélkül, reávezetni...
Kulcsár Kálmán.

A német külügyminiszterium lapjának feltűnést keltő cikke a német élettéről

Berlinből jelentik: A Deutsche Diplomatish Politische Korrespondenz mai számában foglalkozik az élettér kérdésével. Az élettér fogalma nem jelenti a politikai hatalom körét, írja a lap, hanem azt a szférát, amelyben a szabad fejlődés és a lakosság létérdekeinek fenntartása biztosítva maradhat. A német nép maga politikai hatalmi körében nem tudja megtalálni életszükségleteinek megfelelő kielégítését. Ezt főleg a birodalom délkeleti részén levő országok pótolják és pedig terményeiknek Németország és az említett államok közötti zavartalan kicserélésével, ami bizonyára javukra szolgál és lényegében bizonyos kiegyenlítődést teremthet ebben a vitás kérdésben. Mivel ezt az államközi munkafolyamatot és annak kifejtődését kívülről megzavarják, Németországnak ezt ugyanolyan mértékben ellentétes cselekedetnek kell tekinteni és ugyanúgy kell cselekednie, mint Anglia tenné, életbevágóan fontos útvonalainak tudatos veszélyeztetésekor. Minél zavartalanabban működik az élettér, annál inkább kiküszöbölhető a politikai viták és igények. Megállapítható, hogy Lengyelország területi igénye Danzigra éppen olyan alaptalan, mint az esetleges német igény Rotterdamra.

A Daily Express jelenti Varsóból, hogy Sirang varsói tartózkodása során megbeszélést folytatott lengyel kormánykörökkel. Ezen a megbeszélésen Sirang közölte, hogy

szűg és Lengyelország egymás között egyezményt meg a danzigi kérdésben.

Burghardt népszövetségi főbiztos állítólag már meg is tette ez irányban a kezdeményező lépéseket. Az angol lapok különben

nagy jelentőséget tulajdonítanak Cortesi pápai nuncius varsói közbelérésének.

A pápai nuncius ugyanis átnyújtotta a Szent Atya békementő javaslatát a lengyel köztársaság elnökének és Beck külügyminiszternek. Az angol lapok figyelemreméltó celségeknek tekintik, hogy

Moltke varsói német nagykövét szerdán ellátogatót a lengyel külügyminiszterümba, holott már három hónapja a külügyminiszteriumnak még a közölbelen sem járt.

Varsóból jelentik: A Havas-ügnökség jelentése szerint június 15-én a német határőrök két ízben is határsértést kíséreltek meg a cseh-lengyel határon. A németek a határszlopokat 300 méterrel távolabba akarták helyezni, hogy két országot cseh területre kerüljön. A lengyel határőrök azonban visszahelyezték az oszlopokat eredeti helyükre és ellenállottak az újabb kísérelteteknek.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint a lengyel hatóságok a német újságok egész sorát tiltották ki lengyel területéről.

A danzigi kultúrhat szombaton és vasárnap éri el csúcspontját. Göbbels dr. szombaton délután érkezett meg. Este nagy táncünnepség lesz és nagy érdeklődéssel várt beszédét vasárnap fogja elmondani a propagandaügyi miniszter.

az angol kormány szívesen látná, ha Németor-

Teljesen elmérgesedett a távolkeleti helyzet

Végsőkig kiéleződött a helyzet. — Két angol cirkáló utban Tiencsin felé. — Ausztrália hajlandó résztvenni a japán elleni megtorló intézkedésekben

Tokióból jelentik: A japán közvéleményben az a felfogás uralkodik, hogy valamennyi ázsiai engedményes területet meg kell szüntetni. Ettől a lépéstől várják illetékes helyen Anglia ázsiai politikájának az összeomlását.

A tiencsini kereskedelmi és iparkamara ülést tartott, amelyen megbeszéltek, hogy milyen módon lehet ellensúlyozni az angol kezeskedelmi érdekeket. Abban állapodtak meg, hogy

először a tiencsini engedményes területet kell megszüntetni

és ezután hozzá kell fogni a többi tíz engedményes terület megszüntetéséhez. Sanghaiban tegnap véres verekedés keletkezett az angol katonák és a rendőrök között. A verekedés több emberáldozatot is követelt.

A legújabb jelentések a távolkeleti helyzet súlyosbodásáról szólnak. Ennek az az oka, hogy a japán kormány elfogadta, sőt magáévá tette a tiencsini katonai parancsnok által foganatosított intézkedéseket. Angliának azt a javaslatát, hogy a koncessziós területeken uralkodó viszonyokat egy vegyes bizottság vizsgálja felül és ebben a bizottságban foglaljon helyet Japán is, a japán kormány végérvényesen visszautasította. A japánok ezzel szemben a következő javaslatot tették az angol kormányoknak:

1. Angol és japán rendőrség közösen nyomozzon a koncesszió területen elkövetett visszaélések ügyében;

2. Japán és Anglia együttesen járjanak el minden olyan bűnesetben, amit a koncessziós területeken követnek el;

3. Az észak-kínai koncessziós területek után a többi koncessziós területeken is közös államrendészeti hatóságokat állítanak fel;

4. Az engedményes területeken lévő valutaértékeket azonnal kiszolgáltatják Japánnak.

Általános az a vélemény, hogy Anglia csekket a feltételeket nem teljesítheti, mert ezzel olyan példát statuálna, amely kiszámíthatatlan következményekkel járna.

Noble tengernagy a kínai kikötőkben horgonyzó angol flotta parancsnoka és Grates vezérőrnagy, a kínai angol haderők főparancsnoka tegnap a Kent cirkálón elhagyták Hongkongot és Singaporeba utaztak, hogy megbeszélést folytassanak a közös angol-francia intézkedésekről a távolkeleti francia haderők főparancsnokával.

A távolkeleti helyzettel kapcsolatban hivatalos közleményt adtak ki, amelyben az angol kormány kifejti, hogy az új japán követelések komolyan veszélyeztetik mindazon államok érdekeit is, amelyeknek szerződése van Kínával. Az angol kormány azon reményét fejezi ki, hogy Japán nem fogja visszautasítani az incidens megvizsgálására tett javaslatokat.

Az angol közvéleményben visszatetszést keltett Hull amerikai külügyi államtitkár legutóbbi nyilatkozata, amelyben kijelentette, hogy Amerika nem hajlandó Nagybritánia ázsiai lépéseit támogatni. Angol politikai körökben sokat beszélnek most arról, hogy Anglia milyen magatartást fog tanúsítani, amennyiben Japán nem tágit és ragaszkodik a tiencsini engedményes terület ellen foganatosított ostromzár fenntartásához. A szombati lapok általánosan megállapítják, hogy

Anglia 250 millió fontot fektetett be a kínai ügyekbe

és ez az investált összeg nem térül meg, ha Japán kerekedne felül.

Ausztrália kormánya közölte, hogy hajlandó résztvenni a Japán ellen alkalmazandó megtorló lépésekben. A legújabb hírek szerint a japán ostromzár most már kiterjed Kantonra és Ku-Lang-Fura is. Két angol cirkáló, a Decoyr és a Lowestoft, élelmiszerekkel megrakodva útban van Tiencsin felé.

A hajóknak utasításuk van, hogy minden áron át kell törniük a japán blokádot és amennyiben Japán ellentállana, úgy könnyen súlyos konfliktusra kerülhet sor.

Hír szerint a tokiói amerikai diplomáciai ügyvivő arról értesítette a japán kormányt, hogy az Egyesült Államok ragaszkodik az ázsiai kontinensen és a szigeteken szerzett jogaihoz. Más washingtoni jelentés szerint a washingtoni kormány állandó érintkezést tart fenn Párisal és Londonnal.

A francia közvélemény egyre fokozódó nyugtalansággal szemléli a távolkeleti eseményeket. Párisban úgy tudják, hogy a Japán által támogatott gazdasági és politikai békefeltételek elfogadhatatlanok. Ha Tokió nem módosítja követeléseit, úgy annak súlyos következményei lesznek. A francia kormány várakozó állapont-ra helyezkedik, mert bevárja a tiencsini és sanghaji főkonzolok részletes helyzetjelentését.

A japánok által körülzárt Tiencsin engedményes területének angol negyedében a helyzet mindinkább súlyosodik. Teljesen kifogyott a hús, a tej és a fűszerek. A lakosság megrohamozta az üzleteket élelmiszerekért. Egy angol torpedóromboló a Tiencsinhez 120 kilométerre fekvő városhoz érkezett és a partmenti városok angol lakosságának helyzete felől érdeklődött a torpedóromboló parancsnoksága.

Románia nagyarányú fejlődéséről számol be a varsói sajtó

Öfelsége Carol király nagy munkájának eredményeit ismertetik a lengyel lapok

Varsóból jelentik: A Gazeta Polska nagyobb cikket ír az új román parlamentről. A lap rámutat arra, hogy a nemzet többsége a mostani választás egyszerű eredményével erkölcsi támogatásról biztosította az új rendszert. Figyelemre méltó az a rekord eredmény, amelyet Calinescu miniszterelnök ért el, aki a választások során 170.000 szavazatot kapott. A Gazeta Polska cikkében végül még megemlíti, hogy Calinescu Armand nevéhez fűződik csaknem valamennyi Romániában megvalósított re-

form. A Kurjer Poranny „Romániai benyomások” címen ír cikket Romániáról. Új Románia születése — állapítja meg főbbek között, majd azt az őri és gyors fejlődést hangsúlyozza ki, amelyen az ország II. Carol király bölcs uralkodásának elmúlt évtizede alatt keresztült ment. Csakis a király személye körül egyesülhet a teljes nemzet, meggyőződésre, tradícióra és szokásra való tekintet nélkül — fejezi be cikkét a lengyel lap.

Szomorú a filmváros 30 esztendő jubileuma

Hollywood erősen visszafejlődött

Hollywoodból írják: Hollywood a világ filmvárosa

az idén ünnepli fennállásának 30 éves fordulóját.

Az „álmováros” kilátásai a jövőre nézve azonban oly sötétek, hogy a film-mogulok elhatározták: nem tartják meg azt a világraszóló jubileumi ünnepséget, amelyet ebből az alkalomból terveztek. A hollywoodi gigászi filmvállalatok ugyanis működésük minden területén — veszteségek fenyegetik.

A produkciós költségek, a filmek jövedelmezősége pedig a tavalyelőtti 25%-os eséssel szemben az idén 30%-os esést mutat. A sztárok továbbra is tartják csillagászati gázsiköveteléseiket, a bevált és sikeres forgatókönyvírók és rendezők sem engednek követeléseikből, a filmek jövedelmezősége pedig,

kikutathatatlan okokból évről-évre esik.

Egy másik veszélye a hollywoodi filmgyártásnak az úgynevezett bojkott cenzura. Ha valamelyik filmben egy ügyvéd, vagy egy taxifőnök, esetleg egy mézáros, vagy pincér előnytelen megvilágításban szerepel, rögtön jelentkezik tiltakozásával az illető foglalkozási ág szervezete és a legtöbb esetben elrendeli a bojkottot az illető filmre. Ha egy néger, vagy egy kínai nem szerepel eléggé hízog formában valamelyik filmben, akkor az egész néger, vagy kínai társadalom zúdul fel a kép ellen. Azonkívül ügyelni kell a filmekben szereplő egyes nemzetekkel való bánásmódra is! Egyetlen nemzet sem tűri el ugyanis, hogy előnytelen színen szerepeljen filmen, még akkor sem, ha a cselekmény tényeken alapszik.

Nem kis gond az exportbevételek csökkenése is. Volt idő, amikor Hollywood filmkivitele az összes költségének majdnem a felét fedezte. Az európai politikai események alakulása

következtében azonban az amerikai film már egyben elvesztette legfontosabb piacait.

Németország, Olaszország és Oroszország egyáltalában nem enged be amerikai filmeket.

Anglia és Franciaország pedig kvótaszámot állított fel a filmbehozatalra, saját filmgyártása érdekében. Mindehhez hozzájárul, hogy a hollywoodi színész-, rendező- és producer-sztrájk óriási összegű gázsikhoz vannak szokva, valamint, hogy az európai filmgyártó költségek képest az amerikai gyártási költségek hasonló hatatlanul nagyobbak. Így például a „Pépé Moko” című francia film, amelynek forgatókönyvét francia Hollywoodban legutóljára megvették, francia frankértékben

68.000 dollárba került Párisban.

Hollywoodban jelenről-jelenre ugyanazt a filmet leforgatták és a film költségei 800-1000 dollárra, tehát a tisztesenél is nagyobb összegbe rúgtak. De ezt is el lehetne viselni, ha nem volna rá, hogy kiugró sikereket produkálnak továbbra is. Ennek a lehetősége azonban azáltal van korlátozva, hogy az említett bojkott-cenzura megmondásra készíti a filmforgatókönyv írókat, hogy fantáziájukat és hetségüket legjobb tudásuk és meggyőződésük szerint érvényesíthessék a siker érdekében. Ugynevezett problematikus témákhoz egyáltalában nem mernek hozzányúlni, mert tartálytőle, — és joggal — hogy a közönség bizonyos rétegeinek számításba veendő esetleges megközebe behozhatatlan anyagi kárt okoz a gyárnak. A hollywoodi film jövedelmeit a rádiócsökkeneti, úgyhogy Hollywoodban el is határozták: a jövőben csak úgy kötnék szerződést, hogy tagjaiknak a rádióban való szereplést csatálgatják jává engedélyezik.

Egyszóval Hollywoodban sem minden nékig tejfel és nem minden arany, ami fény



Csak a

GRAND HOTEL

LAFAYETTE-ben lakjon Bucurestibe
Központi tekvés. Komfort. Olcsó. Otthono
Calea Victoriei No. 11. - Telefon 3-3410

A francia lapok behatóan foglalkoznak tiencsini eseményekkel. A Paris Soir így ír: Anglia továbbra is kitart álláspontja mellett és őri keletázsiai érdekeit minden körülmények között megvédi. Ez a lap egyébként úgy tudja, hogy az Egyesült Államok latbaveti befolyását Tokióban, hogy az angol-francia-japán ellentétek kiküszöböljék. A Matin szerint az Egyesült Államok nem gondol arra, hogy csatlakozzanak tervbevett angol gazdasági megtorláshoz Japán ellen. Viszont a Figaro arról tud, hogy az angol és francia kormányok felkérik az Egyesült Államok kormányát ahhoz, hogy csatlakozzék a japánellenes gazdasági megtorláshoz.

Mihail Eminescu két verse:

Ha ág érinti ablakod...

Ha ág érinti ablakod,
ha hajladoz a nyárfa,
lelkemben éled alakod
s körülfog álmok árja.

Ha csillag ragyog a tavon
s bevilágít a mélybe,
akkor megszűnik, angyalom,
a gond, mely lelkem érte.

S ha oszlanak a fellegek
s a hold úszik az égen,
gondolatban hozzád megyek,
te édes mindenségem.

Fáradt vagyok...

Fáradt madarak hangosan
vonulnak az erdőn át,
fészükbe bérnek álmosan, —
jó éjszakát!

Még a forrás is elnémul,
sötétség fűd bokrokat,
a kert is alvásba bénul, —
szép álmokat!

Fehér hattyú csendben úszik
széles tavon a vizen,
fák közt fekete árny kúszik, —
minden pihen.

Jön a hold fényes korongja,
lent csendet, nyugalmat lát,
ezüsttel a tájt bevonja, —
jó éjszakát!

Kubán Endre fordítása

**Terminus-palota nem alkalmas
vasutigazgatóság elhelyezésére**

Megírtuk, hogy Severianu Cornel vasúti felügyelő elnökségével bizottság foglalkozott annak a megvizsgálásával, hogy a volt Terminus-szálloda épülete — amely a vasút tulajdonában van — alkalmas volna-e a kerületi vasutigazgatóság elhelyezésére. A bizottság megállapítása az épület erre a célra alkalmatlan, mert az igazgatóság valamennyi ügyosztálya nem volna elhelyezhető. A bizottság javasolni fogja a vasutigazgatóságnak, hogy a Terminus-épület szomszédos helyen lévő és a vasút tulajdonát képező új és megfelelő palotát építsenek. A palota építése tizenkét millió leibe kerülne.



Észrevétlenül
kihangsúlyozni...

Mit kíván Ön attól a pudertől, amelyet állandó használatra kiválaszt?

A jó puder olyan, mint egy leheletfinom fátöl, amely aól kivillan az arcbőr életszíne, azonban a teint sokkal finomabb, tisztább, szebb és mégis természetes.

Ilyen a Taree Flowers puder. — Vásároljon még ma egy dobozzal és a használatban további kifizűnő tulajdonságokat fog felfedezni leheletfinoman osztodik szét az arcon, egyszerűen tapad és finom, diszkrét illata van. Mindez szebbé és vonzóbbá teszi az Ön megjelenését!

H U D N U T

Puder és Krém




Halottnak tekinthető a Phenix francia tengeralattjáró szerencsétlenül járt 71 főnyi személyzete

Franciaország nemzeti gyásként fogadja hős tengerészeinek halálát. Daladier miniszterelnök megrázó nyilatkozata

Párisból jelentik: Az ismeretlen ponton alámerült Phenix francia tengeralattjáró felkutatásának halatai csak

nehézkösen haladnak előre. A legutóbbi vonatkozó munkálatok teljesen eredménytelenek maradtak. Legutóbbi híradás szerint a tengeralattjáró csütörtökön a tamerani öböl azon pontjára süllyedhetett el, ahol a tenger mélysége száz méter. Hivatalos helyen még semmit sem jelentettek a Phenix pusztulásáról. A tengeralattjáró technikai személyzetének

egy részét a víz alatt. Az idő azonban már letelt és így a tengeralattjáró megkezdte emberelégénkészlete teljesen elpusztult. A keletázsiai tengerészeti főparancsnokság útján közölte a francia admirálisással, hogy a Phenix tengeralattjáró legénysége elveszettnek tekinthető

tragédiáról értesítsék a tengeralattjáróban rejtő emberek hozzátartozóit. Az amerikai tengerészeti minisztérium ugyancsak kábel útján arról értesítette a francia tengerészetiügyi minisztériumot, hogy eljuttatják azt a mentőkészüléket, amely-

nek segítségével oly eredményesen dolgoztak a Squalis elsüllyedése során.

A Phenix nevű francia tengeralattjárót Bouchacour korvettkapitány vezette és Baheere hadnagy volt a helyettese. Rajtuk kívül

még három tengerésztiszt, 66 tengerész és gépész tartózkodott a hajón.

A baleset június 15-én, délelőtt fél 11 órakor történt, amikor a Phenix az Espoir nevű tengeralattjáróval együtt lemerülési gyakorlatokat végzett a Camrah kikötő előtt. A gyakorlatozásban résztvett egy légiraj is. A két tengeralattjáró lemerült, de a Phenix többé nem került felszínre.

Szombaton délben jelent meg a francia kormány hivatalos jelentése a Phenix tengeralattjáró katasztrófájáról. A hírlapírók beszélgetést folytattak a tengeralattjáró parancsnokának a feleségével, aki kijelentette, hogy még mindig nem vesztette el reményét és bízik férje megmenekülésében.

A borzalmas katasztrófa most már hivatalosan is megerősítést nyert. Franciaország megválaszolja az elpusztult tengerészeket. Lebrun köztársasági elnök a gyászra való tekintettel lemondta azt a dísz-

ébejét, amit a francia fővárosban időző marokkói szultán tiszteletére akart adni.

A Phenix francia tengeralattjáró katasztrófájával kapcsolatban Daladier miniszterelnök a kormány nevében ma a következő nyilatkozatot tette:

„A francia nemzeti tengerészetnek nagy gyászja van. A Phenix tengeralattjáró eltűnt. Tisztjei és legénysége a hősi halál pillanatáig Franciaország érdekében teljesített kötelességet és az országot áldozta életét. Mint igazi hősök haltak meg. Az egész nemzet részt vesz annak a hetvenegy családnak a gyászában, akiknek hozzátartozói a Phenix-szel együtt a hullámsírban fekszenek. A francia kormány búcsúzik a Phenix legénységétől és ugyanakkor megparancsolja, hogy a tengeri, szárazföldi és légi haderők zászlóit a gyász jeléül félárbócra bocsássák“.

Józseffalváért

A leégett bukovinai Józseffalva újjáépítésére olvasóink részéről tegnap a következő adományok érkeztek a Déli Hírlap kiadóhivatalába.

Sípos Árpád és neje	100.—
Lukács István	100.—
W. R.	100.—
Jéghárosult	100.—
Horváth Gyula	100.—
Túry György	100.—
H. Kovács P.	100.—
Eddig kimutatott adományok	Lei 28.515.—
Gyűjtésünk a mai napig összesen	Lei 29.215.—

A gyűjtést tovább folytatjuk és minden adományt a Déli Hírlapban nyilvánosan nyugtázzunk.

A király Amerikában

A „Kontinentális Kongresszus, mely megalapította az Amerikai Egyesült Államokat, 1776. július 4-én a híres Függetlenségi Nyilatkozatban nem valami nagy tisztelettel nyilatkozott „Nagy-Britannia királyáról”, kinek bűneit tizennyolc kemény pontozatban sorolta fel. Ebből keletkezett az angol-amerikai háború, mely Amerika függetlenségének kivívásával végződött. (Ami 1776. július 4-ike előtt történt, az még nem háború volt, hanem csak zendülés, forradalom). Az igazság érdekében meg kell említenem, hogy ebben a nagy konfliktusban az angol parlament jelentékeny része Amerika pártján volt és elítélte III. György politikáját; viszont Amerika népének egyharmada Anglia pártján volt. A Függetlenségi Nyilatkozat után háromezer gazdag ember vándorolt vissza Amerikából Angliába.

Azóta csak egyszer volt háború Amerika és Anglia közt, a napoleoni bonyodalmak során; akkoriban az angolok felperzselték az amerikai fővárost, Washingtont és a tengeren nagy fölényben voltak, de a szárazföldön végül is vereséget szenvedtek.

Az utolsó konfliktus a két nagyhatalom között kilencvenhárom évvel ezelőtt ért véget, Amerika nagy nyereségével és Anglia nagy veszteségével, de háború nélkül. A vita tárgya Oregon volt; akkoriban ezt a nevet viselte az egész terület, mely a Sziklás Hegység, Kanada és Kalifornia között van. Azóta három állam alakult ebből a területekből: Oregon, Washington és Idaho. Ez a három állam együtt körülbelül nyolcszor akkora, mint a mai Magyarország. A múlt század elején ezen a hegyes, erdős vidéken csak egy-kétezer indián élt. Egy szerződés értelmében, melyet 1818-ban kötöttek, Anglia és Amerika közös birtoknak nyilvánította ezt az óriási területet, de egyikük sem törődött vele, — hiszen földre nem volt szükségük.

A harmincas évek elején a „vad nyugatról” néhány indián érkezett St. Louisba, egy bibliáért, mert hallották, hogy abban a könyvben nagyon érdekes és okos dolgok vannak megírva. Valami jezsuita vetődött közéjük, attól hallottak először bibliáról. Az indiánokat egész sereg protestáns miszionárius kísérte vissza Oregonba. A hittérítők egyike, Marcus Whitman, két év múlva Washingtonba ment és jelentette, hogy Oregonban nagyszépen lehetne gazdálkodni. Néhány száz farmer el is ment oda és miután ezek jó sorsba jutottak, megindult a bevándorlás a Sziklás Hegység és a Csendes óceán közt lévő területre. Néhány száz angol prémvadász is élt ott akkoriban és ezeket nyugtalanította az amerikaiak „beözönlése”, pedig száz évvel ezelőtt azon az óriási területen nem volt még több amerikai, mint legfeljebb tízezer. Az angol prémvadászok a Hudson Öböl Társasággal voltak összekötöttesben, mely egyre sürgette az anyaországot, hogy a Sziklás Hegységen túl védje meg Anglia tulajdonjogát.

Az Egyesült Államokban az 1844-iki elnökválasztáson James Knox Polk ügyvéd győzött, a kongresszus képviselőházának közepes tehetségű elnöke, akinek ez volt a választási jelszava: Fifty-four forty or fight! („ötvennégy negyven vagy harc!”) Amerikában mindenki tudta, hogy ez az északi szélesség ötvennegyedik fokának negyvenedik percét illeti és hogy Polk addig akarja kiterjeszteni az Egyesült Államokat és ha ezt Anglia ellenzi, Polk emiatt kész vele harcolni.

Az 54-ik fok 40-ik perce Alaszka déli határvonala. (Alaszka akkor még az oroszoké volt.)

Az angol kormány nem tudta, mit csináljon? Egyelőre megbizta John Gordon kapitányt, hogy egy hadihajóval menjen a Csendes óceánra és nézze meg, hogy mit ér az az Oregon?)

Gordon kapitány partraszállt matrózaiával a Puget Sound öbölben és nagyon hengegett, hogy „minden jenkit átkerget a hegyeken!” Az angol prémvadászok telepén, a későbbi Victoria városában ütött sátrat. Az angolok persze nagyon a kedvében jártak, hoztak neki „vadat, halat s mi jó fát, szem-azájnak ingere”. De Gordon nem szeretett sátrorban lakni s a társaságot sem tartotta megfelelőnek. Mikor néhány nap múlva egy reggel kijelentette, hogy fűrődni akar, honfitársai, a prémvadászok levezették a tenger partjára. Gordon kapitány azonban a Csendes óceánt tulságosan nagy fűrődőkádnak találta, matrózait visszarendelte a hajóra, hazavitorlázott és azt jelentette kormányának, hogy „Skócia legkisebb dombja is többet ér, mint Oregon összes nagy hegyei”. Erre összeült az angol-amerikai határmegállapító bizottság. Polk már megvolt választva elnöknek, nem ragaszkodott tehát mereven az „ötvennégy negyven vagy harc!” programhoz és megállapodtak abban, hogy az északi szélesség 49-ik fokának vonala, az Erdős tó-tól az óceánig, legyen az Egyesült Államok északi határa.

Amerikai hivatalos megállapítás szerint Idaho 1533, Oregon 3420 és Washington 5122 millió dollár értékkel szerepel a nemzeti vagyonyban; az a

NÉMETORSZÁG 1939. ÉVI ÜNNEPI JÁTÉKAI

DÜSSELDORF
REICHSMUSIKTAGE
14. 21. MAI



HEIDELBERG
REICHSFESTSPIELE
12. JULI - 20. AUG

WIEN REICHS-
THEATERFESTWOCHE
4. 11. JUNI



BAYREUTH
BUHNENFESTSPIELE
25. JULI - 28. AUG

FRANKFURT
INTERNATIONALES
MUSIKFEST
15. 24. JUNI



SALZBURG
FESTSPIELE
1. AUG. - 8. SEPT.

MÜNCHEN
TAG D. DEUTSCHEN KUNST
14. 16. JULI



MÜNCHEN
OPERNFESTSPIELE
29. JULI - 10. SEPT.

Utazási csekk kiállítása minden megbízott pénztézet által.

Felvilágosítások az új utazási könnyítésekre vonatkozólag minden utazási irodában és az

OFICIUL TURISTIC GERMAN által

București, Calea Victoriei 114

Öfelsége beszéde az „Amiral Murgescu” aknalerakó hajó vízrebocsátása ünnepségén

Bucurestiből jelentik: Öfelsége, II. Carol király, a kormány tagjainak kíséretében, tegnap az esti órákban tért vissza Galatiból a fővárosba. Az uralkodó Galatiban résztvett az „Amiral Murgescu” nevű aknalerakó hajó vízrebocsátásán, mely alkalommal beszédet mondott.

— E a hajó — mondotta az uralkodó — a román munka és akarat újabb diadalát jelenti. Elsősorban engedhetünk vízre olyan tengerjáró hadihajót, amelyet román anyagból, román munkával építettünk. Félúton azonban

nem szabad megállanunk, megerősödésünk érdekében továbbra is mindent meg kell tennünk.

Ezután köszönetet mondott a gyár mérnökeinek és munkásainak, akiket kitaró munkára buzdította. A megkeresztelésről szóló okirat felolvasása után az új hajó megindult a Duna vizén. Öfelsége, a király megtekintette az épülőfélben levő hajókat, majd a Mircea iskola-hajó fedélzetére szállott és innen nézte végig a felvonulást. Délben az uralkodó a Regele Carol II. hajó fedélzetén disztribúción vett részt.

Boris bolgár király június végén Rómába látogat el

Belgrádból jelentik: Boris bolgár király, a Politika című lap szófiai jelentése szerint, június végén hivatalos látogatást tesz Rómában. Az uralkodót útján elkíséri Kioszeinnoff miniszterelnök is. A látogatásra abból az alkalomból kerül sor, hogy most fejeződtek be az olasz-bolgár gazdasági tárgyalások, amelyeket az olasz fővárosban folytattak le. A bolgár király látogatása — írja a lap — hozzájárul majd ahhoz, hogy

Olaszország és Bulgária gazdasági kapcsolatai még jobban megszilárduljanak.

Szófiai politikai körökben egyébként számolnak azzal is, hogy Jugoszlávia és Bulgária között a közeledés kimélyül és ezzel kapcsolatban rövidesen sor kerül a bolgár és jugoszláv miniszterelnökök belgrádi találkozására. A Politika végül közli, azt az értesülést is, hogy a bolgár miniszterelnök minden ellenkező híreszteléssel szemben, június végén Berlinbe is ellátogat 4 napos tartózkodásra.

terület tehát, melyet Gordon kapitány kevesebbre értékelt a legkisebb skót dombnál, körülbelül tizmillió dollárt ér ma az amerikai nemzetnek.

De abban, hogy Oregon miatt Anglia nem akart háborút viselni Amerikával, nemcsak Gordon kapitánynak volt része, hanem annak a félre nem ismerhető ténynek is, hogy minél több idő mulik el az amerikai szabadságharc óta, a két nemzet nyelvének és kultúrájának azonosságát annál többre

becsüli. A meleg érzelmi kapcsolatok Anglia és Amerika közt sokkal többet érnek a politikai kapcsolatoknál. Ha III. György király nem is volt rokonszenves az amerikaiak előtt, unokája, Viktória királynő unokájának, V. Györgynek fiát, a mai uralkodót ha nem is alattvalói hódolattal, de nagy rokonszérrel fogadták s a legdemokratább amerikai is borzasztóan meg volt tisztelve, ha az ősi királyi pompa fényében sütkérezhetett.

Komolytalan dolog villámháborúról beszélni

Az alábbi cikket José Miaja tábornok írta, aki a spanyol háborúban főparancsnoki rangot viselt. Bár Miaja tábornok a háborút elvesztette, haditapasztalatai értékesek, mert alig van ma a világon katonai parancsnok, aki első perctől kezdve az utolsóig a legmodernebb háborút vezette volna végig. A spanyol háború az ellenállás háborúja volt és éppen ennek a technikájára mutat rá az alábbi cikk.

Ha össze kellene foglalnom egyetlen mondatban azokat a tapasztalatokat, amelyeket két és fél éven át olyan háborúban szereztem, amelyben — a gáz kivételével — minden modern fegyver szerepel, úgy mondanám:

— A modern fegyverek a támadást drágábbá, a védekezést olcsóbbá tették.

Ez a megállapítás természetesen nem azt jelenti, hogy a védekezés nem kívánta kellő vér- és pénzfeláldozatokat, hanem azt, hogy az a fordított viszony, amely eddig is fennállt az offenzíva és defenzíva között, a modern fegyverek mellett lényegesen növekedett. Példa erre a tank. Hatásos támadáshoz a tankok olyan nagy száma kell, ami sokkal többre kerül, mint a támadás visszaverésére alkalmas védelmi berendezés. A tanktámadás olyan védelmi eszközökkel állítható meg és olyan kevés emberanyaggal, hogy az csak csekély hányadát jelenti a támadáshoz szükséges költségeknek és vérpazarlásnak. Spanyolországban nem álltak rendelkezésünkre modern, tankvisszaverő ágyúk, de régi, 7,5 kaliberű ágyúkkal könnyedén tettük lehetetlenné a tankokat.

A GYALOGSÁG A FŐFEGYVERNEM

Ellenállni lehet azonban kézfegyverrel is, feltéve, ha az emberanyag elsőrendű. A Levante-offenzíva alkalmával ellenfeleink

egy kis vonalszakaszt 20 ezer lövedékkel lőttek be

anélkül, hogy az állásokban lévő kis számú csapatot visszavonulásra tudták volna rábírní. Ellenfeleinknek kezdetben az volt a felfogása, hogy megfelelő anyagpazarlással minden ellenállást meg lehet törni, de később belátták ennek az álláspontnak a tarthatatlanságát és áttértek a lönyaggal való takarékoskodásnak régi elméletére. Egy jövőendő európai háborúban az ellenfelek körülbelül egyenértékű fegyverekkel fog-nak küzdeni. És így

az győző, amelyik nagyobb ellenállást tud az úgynevezett „villám-támadásokkal” szemben mutatni.

A spanyol háborúban elbukott az a jel-szó: „A tüzéség foglal, a gyalogság megszáll!” Kezdetben a hadosztályparancsnokok diktálták a tüzéségi lövés ütemét és a tüzelés időtarta-

mát, később azonban korlátozni kellett a tüzéségi beavatkozás méretét, ami a gyakorlatban azt jelentette, hogy a tüzéség elvesztette jelentőségét a gyalogsággal szemben. Két éven át küzdöttem az anyagiánnyal és állíthatom, hogy az ellenfél technikai fölénye, a motorizált hadosztályok tömege megdőlt akkor, ha heroikus ellenállásra talált. A front ellenállása nem törhet meg az ellenséges fegyvertűz alatt, hanem csak úgy, ha a Hinterlandban nincs meg az ellenállás, ha ott nem fogják fel a harc értelmét. Madrid tartható lett volna sokáig, ha az ottani nép nem látja a védekezés haszaltalan-ságát a nemzetközi helyzet közepette.

Nem lehet komolyan venni azokat az embe-reket, akik azt állítják, hogy ha egy hadsereg villámként támad az ellenségre, azt megsemmi-sítheti. Bármily nagy legyen a támadó anyag-készlete és fölénye, soha sem elegendő arra, hogy az ellenállási akaratot megtörje. Ha ez az akarat megvan, akkor a tankelőnyomulással szemben sor kerül az állandó védállásban folytatott harcra. Ami Spanyolországban lehet-séges volt, az mindenütt a világon megtörtén-hetik. Számomra abszurd és groteszk állítás az, hogy Gibraltár veszélyben van, mert nincs az a fegyver, amellyel Gibraltár szikláiról egy el-szánt védőcsapatot el tudna fogkenni.

Ha a motorizált hadsereg működéséről konkluziót akarok vonni, úgy az csak kedvezőt-len lehet. Spanyolországban a motorizált oszta-gok, a pilótegépek, a tankok nem bizonyul-tak döntő tényezőknél, sőt csődöt mondtak.

Az olasz motorizált oszlopok segítettek en-gem a quadalaiarai győzelemhez is. Az offenzí-va Madrid ellen indult meg és sikerült ellen-feleimnek az első védőövet bekeríteni. Ekkor a nemzetközi brigádok Brihuegába küldöttem, hogy tartóztassa fel az előnyomulást. Ez az elő-haladás motorkerékpárokon történt, gépesített

Az ember a döntő és nem a fegyver

Nincs az a hadianyag, amely felérne a le-gényeségi állománnyal. Marad tovább a régi tak-tikai jelszó:

Nem a fegyver, hanem az ember dönti el a harcot.

A hadseregfelszerelés célja: a hadsereg támadó erejét növelni, de a katonai oktatást az ellenál-lási módszerek megismertetésére kell fektetni. Akármilyen erős az állam, a végén az erődítme-nyek romjain mégis marad olyan ellenállás, amelyet már csak kézigánnyal, vagy szuron-nyal lehet leverni. És ehhez már a megfelelő emberek kellenek, itt már az anyag nem segít.

A hadviselés jövő technikája, a Hinterland ellenálló erejének a gyengítése, mégis erre, mint döntő tényezőre építeni nem



KOLYNS NAGYON GAZDAGSÁGOS

merl egy tubus KOLYNS kétszer annyi ideig tart.

KOLYNS tudományos ta-pasztalatok alapján készített olyan koncentrált fogkrém, amelynek alkotóelemei nem tartalmaznak vizet, sem más felesleges és ártalmas anya-gokat. Egy centiméternyi ebből koncentrált fogkrém-ből százszor kefe-re kenve elegendő fogat ápsítéknél is megőrzésére. Tegyen még ma kísérletet Kolyns-szal és tapasztalni fogja: Kolyns legjobban tisztít, Kolyns nem tartalmaz sem fúgát sem színezéket anyagot. Kolyns a leggazdag-talabb.

VEGYE RAGYOGÓVÁ MOSOLYÁT KOLYNS ALTAI YARAKÉSKODJON VEYEN NAGY TUBUS

KOLYNS DENTAL CREAM

KOLYNS ANTISEPTIKUS FOGKRÉM

oszlopokkal. Amikor az ellenfél előőrseinkre bukkant, teljesen megzavarodott attól, hogy el-lenállásba ütközött. Amíg a mi csapataink fejlő-dtek, a hatalmas ellenséges oszlopok kény-telemek voltak az útszéli árkokban fedezéke-keresni és motorkerékpárjaiktól szabadulni nem tudtak. Ez a láncolat rajvonon, csakhamar gépesített eszközökkel együtt kezünkbe került ellentámadásba mentünk át, amely sikerrel vég-ződött.

lehet. 1936. november 17-én Franco repülőgé-pei bombaözönt zúdították Madridra. Rövid né-hány óra alatt 250 tűztört ki. Kétségtelen-hogy módjukban lett volna ezt a bombázás-úgy folytatni, hogy Madridban kő kövön nem maradt volna és egy millió ember elpusztul-t volna. De még akkor is szükség lett volna végső ellenállás letörésére, a várost csak gy-logsági akcióval lehetett volna bevenni és a egyetemi városrésznél a géppuskák torka és kezigránát osztagok várták a támadást.

A tüzéségi tűz ellen a gránátfedezékek- vonult legénységgel szemben célt érni csak személyes bátorsággal és közelharccal lehet. A egyéni bátorság a döntő és ez a tapasztalat kőkorszak óta sem változott.

A Gondviselés közbelép

Írta: JEAN MARÉCHAL

— Lisette, most hallgasd meg: „S mit tennél vele, kis csacsi? Hiszen hiába beszéllek neked? Lám, mióta hajtogatom: szeretlek, szeretlek, szeretlek s nem hiszel nekem! Gondolod, csak beszéllek és szívem nem sajog?” Nos, mit szólna hez-za? Ugy-e, most jó?

Lisette válasz helyett sóhajtott. Krumplit há-mozott és Lucien lelkesedése a prózai kép előtt le-lohadt:

— Ez minden, amit mondani tudsz nekem? — kérdezte szemrehányóan. — Nézd, Lisette, legyen bennem egy kis bizakodás, egy kis bátorság. Az utolsó kísérletem sikerrel kecsegtet. Az igazgató, aki meghallgatott, komolyan biztatott és megígérte, hogy szerepet kapok a legközelebbi darabjában. Bizz bennem. Hidd el, nem kell más, mint ez az egy szerep és kész ember vagyok. Türelem és minden sikerülni fog!

— Türelemmel nem tudok ebédet főzni, Lu-cien — mondta Lisette.

— Igazán, minden asszony földhöz tapadt, anyagias lény! — fakadt ki Lucien elkeseredetten. — Igazán képtelen vagy másra gondolni, mint az ebédre.

— És a házbérre: a háziur azt üzeni, hogyha nem fizetjük ki egyszerre az egész hátralékot, ak-kor kitesz. Tudod, ilyen körülmények között nem tudok arra figyelni, hogy mit és hogyan adsz elő... Lucien némán fejébe csapta kalapját és vette a kabátját:

— Jó, — mondta — megyek és keresek mun-

kát. Mindegy, mit. Majd lesz pénzem, még ha... — nem fejezte be a mondatot, drámai mozdulattal becsapta maga mögött az ajtót.

Lisette fáradtan ejtette je kezét. Zsebében meg-zizent a levél. Legyen bátorsága, hogy újra el-olvassa? René írta, a derék René, aki évek óta sze-rette. Együtt játszottak, együtt nőttek föl. René egy áruházban volt alkalmazott és csak a polgári élet szerény és meghiúsított örömeit tudta nyujtani neki s akkor jött Lucien, ez a szép, nagy darab fiú, tele tervekkel, bizalommal, a biztos dicsőség hitével és ő hitt neki. Pedig amit René ajánlott, az legalább biztos volt. Persze, Lucien akkor is szerepet mon-dott. Szavalt, szavalt, szavalt és ő hit a szép sza-vaknak. Ugy érezte, nem bírja tovább. Ugy vágyó-dott egy kis biztonságra, egy kis nyugalom, egy kis béke után!

Levetette kötenyét és papírt, ceruzát vett elő. Sebteben felírta: „Lucien, ne haragudj, nem birom tovább. Elmegyek Renéhez. Él jól, boldogul. Lisette”. A cédulát szembetűnő helyen az asztalra tette, az-után felkapta kopott kis kabátját és kilopódzott a lakásból.

Néhány órával később Lucien fűtyörészeve ért haza. Belökte az ajtót és biztos mozdulattal csa-varta meg a lámpa kapcsolóját. A lámpa nem gyul-ladt meg:

— A nyavalyások — szitkozódott Lucien — kikapcsolták a villanyt! Lisette! Lisette! Jó hírt hoz-za! De most nemcsak remény van! Bizonyosság! Szerződést kaptam! Szerepet! Előleget! Minden rendben van, meg vagyunk mentve!

Senki se felelt. Lucien némán hallgatózott. Mi ez? Gyufát gyújtott és körülnézett. A lakás üres volt. Visszament a konyhába és ekkor a gyufa

lángjánál megpillantotta a levelet. Izgatottan vit-ablakhoz és a félhomályban még el tudta olvas-Lisette búcsúszóit.

A falhoz támaszkodott. Azt hitte, elájul. N-gyon szerette Lisette-et és úgy érezte, egyetlen é-telme életének, hogy Lisette kedvéért akarja é-érni azt, amire törekedett, hogy sikeréne, a r-ménységnek, a magyiló karriernek, mindennek csak egy értelme van: Lisette. És éppen most, mik-annyi várakozás, annyi balsejker, annyi reményk-dés és annyi csalódás után rámosolyog a szere-cse, éppen akkor hagyja el! Nem, ez elviselhet-e len volt. Minden összeomlott körülötte. Odavá-szorgott a gáztűzhelyhez, valamennyi csapját kiny-totta, azzal ruhástól az ágyra vetette magát...

— Még az ágyban, te lusta! — költötte fel re-gel egy ismert hang.

Megdőzsölte a szemét. Mi ez? A mennyország-ban van? Lisette áll előtte mosolyogva s leült ágy szélére.

— Miért nézel így rám? A levellem miatt? I-haragudj! Hirtelen gyöngédség fogott el. De tuls-gosan szeretlek: Nem tudlak elhagyni!

— De hát... a gáz? — hebegte Lucien sápa-tan.

— Micsoda gáz? — kérdezte Lisette. Azut-e egyszerre észrevette, hogy Lucien ruhástól fé-szik az ágyon. Hirtelen a tűzhely felé nézett látta, hogy valamennyi csapja nyitva van. Könn-y-zöttek a szemébe és zokogástól elfúló hang-mondta:

— Meg akarták halni, Lucien? Látod, ez Gondviselés. Elfelejtettem megmondani, hogy a v-lányt és a gázt lezárták. Nincs kifizetve.

Ki a természetbe...

Irta: NYIRÓ JÓZSEF

Az „Erdély” című honismeretű folyóirat vezetőhelyén közli ezt a nemes írást!

A föld újra nászruhájába öltözött és az éi. nagy csodáját mutatja. Hegyek, havasok, erők, mezők a szépség és fény igazságában és tisztaságában várnak reánk. Madarak, vadak szeme tele van örömmel, a sziklák nehéz feje gondolatlanul, a mélységekben és magasságokban a lytonos teremtetés fenséges és halk munkája csöng, a fák, levelek, virágok színes ereiben titkos áramok és iramok teremtő ereje lüktet. Amár az utolsó kavics is felébredt az utolsó életnek a mindenség végigáradó ölésere és sókjára. A pillanatig sem szünetelő, gazdag színváltozás szemünk előtt történik és Istent rejtőzködik minden fűszálacskában. A föld és palástján immár semmi nyoma a pusztulásnak és halálnak, a leverő és sötét gondolatok melyek a száraz ágak kieltenségekben, varázsa fekete károkozásában, fagyban, viharban, hóban, jégben ijesztettek és bizonyos elmulást vártak szakadatlan; immár eltűntek a fák lélekből és a természet halott öle átmelegített és az újjászületés izgalma reszket minden és mindenben.

Elmenvén lássátok!
Ne elégedjétek meg azonban a látás, az érzések, a külső szépség múlt örömeivel, a száj elámulásával, az érzelgek önkéntes és kikerülhetetlen elkábulásával, hanem kezdjétek a föld nagy újjászületésének rejtjeit felválni, belsőleg töltkezni az új erővel, mely nem csak a fákon nyílt virág, vagy a kezemben tartott virág nyonyörűségének és költésének ideig-óráig tartó hangulatában és nyomában legyünk futólag részesei; hanem végre bennünk is nyíljék ki a virág; a szívünkben, szívünkben, az emberi koponyák falán mögött s a tiszta és termékeny gondolatok jótéteménye, felemelő és újjátermelő ereje, gazdagsága, megelégedettsége és boldogsága legyen a miénk is.

Most mindenkinek megadatik ez a titok és az élet, aki nem dobja el magát. Ingyen adatik, minden kegyelem. Miért legyünk szegények és alábbvalók a legutolsó kis fűszálacskóhoz? ... Miért éppen csak az ember? ... Ha madár, hegy, völgy, mező, patak, mindenhol holnapra el tudta feledni a maga nyomát, szenvedéseit és katasztrófáját, feladta az áldozni kis, múlandó részét új életért; miért kelljen csak az embernek ragaszkodnia a földhöz és szellemi szemfedőjéhez? Miért ne tudna elfelejteni arcáról a halál sárga foltját, miért ne járhatna meg benne is minden gondolat és érzés, változhatnék a gyűlölet szeretetté, a lemondás és kétségbeesés örömmé és új életbizalomná? ... Csak mi ne ismernők fel az élet örök titkát? ... Csak mi nem akarunk élni a jelenben? Elrontott szívünk és torz agyunk kába beteg világát, az életünk napjával felhalmozott piszkot dobjuk ki magunkból, mert amíg meg nem tesszük, nemcsak a magunk életek nem lesz értelme, hanem halált és pusztítást terjesztünk magunk körül és aki nem tudja kézzel fogja meg a frissen kinyílt virágot, a föld szegényke annak érintésétől és megérintésétől a madárkát, ha bűnös ajakkal meg mered, az ember, ami csak a szöges túrista botod és a kancsod tépi, veri a föld arcát, gázolja diszét, nem a felső ember járja képedben a hegyeket, havasokat, erdőket, mezőket: addig soha nem lehet igaz öröme és nem ismerheted meg a föld titkát, amely azért hív magához, hogy a föld drága áramai átfussanak rajtunk, lehajtsanak bennünk és virágba boruljanak, mely részeseivé váljunk a mindenütt, még a kopárabb szikla arcán is megjelenő szépségnek és összhangnak. A természet a mi örök életünk és lelünknek is asztala, amely várakozással megterítve vár mindenkit és nem vár senkinek se kevesebbet önmagától, mert csak kell teljesítenie az örök isteni törvényt — a földünk is, még akkor is, ha méltatlanok vagyunk rá.

Vannak, akik tudatosan keresik az életnek a tiszta és igaz forrását és teljessé tudják tenni magukat általa; de még azok is, akik még nem ébredtek rá, hogy mit jelent az ember életében a természet, a világ undorító kétség és aljasságai, zászájai után; még azokat is meg kell menteni magához vonja és megjutalmazza, még azokat is érezniük kell az olthatatlan gyat után.

A föld legszebb gondolata, hogy a napfény, a virág, az élet, a felmérhetetlen sok szépség, a remény és megnyugvás, erő és életkedv, amely mindenben az időkben égből, földből árad: a minőség.

Ha nem hiszitek, menjetek és — lássátok!



Ford
nagjobb teljesítmények elérésére egy megfelelő olajat kíván. Ez az olaj az új Luboil.

**SZENZÁCIÓS
GYŐZELMET ARATOTT EGY ROMÁN OLAJ**

Az Unirea Társaságnak sikerült hosszas kísérletek után rendkívül MAGAS ÉRTÉKŰ ROMÁN OLAJT gyártania. Amikor az új Luboil a külföldi laboratoriumok megvizsgálta és az analízis alapján kiváló minőségűnek találták, éppen úgy, ahogy Romániában a legkiválóbb vezetőik, a siker

utja nyitva állott. Nem is lehetett másképp. Az olaj saját tulajdonságai révén vezetődik be és az új Luboil, amelyet az Unirea Társaság válogatott román nyersolajokból készített, olyan kenőanyag, amely a legkiválóbb olajok sorába tartozik. Sikerét méltán kiérdemelte.

Az új LUBOIL UNIREA

„Az új Luboil OLCSÓ, mert mint belföldi készítmény nem fizet vámot és nincs alávetve a kontingentlásnak.”

UNIREA S. A. R. GYÁRTMÁNYA

„Hajnali fél ötkor az igazságszolgáltatás befejeződött”

Kivégezték Párisban Weidmann-t, a tömeggyilkost, aki az utolsó pillanatban mosolygott

Versaillesből jelentik: A kivégzési törvény értelmében Weidmann kivégzésén csak korlátozott számban vehettek részt az érdeklődők a kivégzést rendőrk kordonán belül. A Barthou téren éjfél körül kezdve hatalmas tömegek gyülekeztek a kivégzés szentélyébe. Nagy izgalom vett erőt a tömegben, amikor a kivégzés órája közeledett. A verpad közelében tartózkodott Le Blond asszony, Weidmann egyik áldozatának anyja. A hajnali órákban a fegyház szürke ajtaja megnyílt és több fegyőr lépett ki, később pedig teljesen kitarult a kapu és

láthatóvá vált az udvaron felállított guillotin, amely felé sápadtan, reszkető léptekkel haladt a halálraítélt.

Ingének gallériát levágták, arca hamuszürke volt és szemét az ég felé fordította. Előtte haladt Fontaine lelkes keresszettel a kezében és igyekezett elitakarni Weidmann előtt a verpadot, amely előtt a halálraítélt

egy pillanatra megtántorodott,

majd pedig szilárd léptekkel közeledett feléje. A tömeg majd csendben hallgatta a deszkák recsegését, majd pedig a bárd kísérteties suhanását. Fél perccel később a guillotin fénylő kése rázuhant a halálraítélt nyakára.

A felszökő vérnyomás elárasztotta a guillotin oszlopait és az odavezető útszakaszt.

Hajnali 4 óra 32 perckor az igazságszolgáltatás befejeződött. A borzalom kiáltása szakadt fel a tömegből a kivégzés pillanatában.

Weidmann feje egy fűrészpáros kosárba esett,

míg testét egy nádből font kosárba helyezték el. A halottakoscsi nyomban megindult a temető felé, ahol Weidmann-t a kivégzettek részére fenntartott helyen földelték el. A kivégzés helyét nyomban felmosták, hogy eltűnjen a véres nyomok. Weidmann holttestét néhány nap múlva exhumálják és a család által vásárolt sírhelyen temetik el.

Moro Gjafferi, Weidmann ügyvédje a sajtó képviselői előtt a következőket jelentette ki:

— Sohasem láttam még halálraítélt ilyen elszántsággal és bátorsággal fellépni a verpadra.

Volt ahhoz is bátorsága, hogy mosolyogjon.

A főügyész engedelmével és Jean de Coven családjának kérésére felszolgáltam Weidmann-t, hogy nyilatkozzon Jeanne de Covan haláláról. Ünneppélyesen kijelentette, hogy a fiatal leánnyal szemben sohasem viselkedett tisztességtelenül. Örömmel teszem meg ezt a kijelentést, mert ez megkönnyebbülést is jelent nekem — mondotta a tömeggyilkos.

A védőügyvéd ezután elmondotta, hogy Weidmann az ellentmondások megszemélyesítője volt. Életében szörnyű cselekedeteket követett el, de úgy halt meg, mint egy szent — jelentette ki a védőügyvéd.

Ahogy a háborút huszonöt évvel ezelőtt gondolták...

Most lassanként hozzá kell szokni, hogy huszonötödik évfordulóját ülhessük meg a legnagyobb szerencsétlenségnek, ami egyelőre az emberiséget érte: az első számú világháborúnak. Pedig a megszépítő messzeség fényében egyenesen békekorszaknak tűnik fel a világháború. Hiszen az utóbbi években valóságos szőlő-lássá is fejlődött az a tréfás mondané, hogy világháborúban, azaz a békében és valóban, bár ebben a tréfában természetesen nagy igazságtalanságok voltak, mert hiszen ez a rettenetes háború ugyancsak nem volt szelid korszak, hiszen a frontokon milliók pusztultak el, mégis a Hinterland polgári élete megőrzött sok olyan békeszerű elemet, amiről tudjuk, hogy tőle a jövődől háború ment lesz. Hiszen még a hírvós Chamberlain is azt mondta már a mostani időkről, hogy ezek nem nevezhetők igazi békeéletnek. Hát mennyire ment lesz a békeséges élet elemétől az igazi háború, ha egyszer kitör, amire természetesen készülni kell, mert a történelem vas törvényszerűségei olykor arra kényszerítik a nemzeteket, hogy eszményiekért és szabadságukért a legnagyobb szenvedéseket is vállalják magukra...

Mindenestre eddig azt láttuk, hogy az államférfiak, akik közt sok igen harcias van, nem szánták rá magukat a nagy küzdelem megindítására. Hogyan volt már most lehetséges, hogy huszonöt év előtt megtörtént ez a merész vállalkozás, mely elől most visszaretten a felelős államférfiak lelkiismerete. Nem lehet mondani azt, hogy akkor zordabb, barbárabb, vadabb lelkiületű emberek ültek volna azokon a polcon, ahol egy-egy gombnyomás felszabadítja a katonai erőket. Sőt, ezek nagy része szelid, jámbor férfiú volt. Rekonstruáljuk például röviden, hogy mi indíthatott például egy olyan embert, mint Ferenc József arra, hogy birodalmát kitegye a háború rettenetes próbatételének. Ezen az egy példán keresztül is megérthetjük talán, hogy miért mondták ki a hatalmasok akkor eléggé könnyedén a háborúindító igent s miért küzdik át magukat a napokban mindenféle ellenszenvéken és szegényérzeteken keresztül a bölcs: nem-ig.

Akkor az embereknek a császártól le egészen az egyszerű emberekig teljesen téves, elavult fogalmuk volt arról, hogy mi tulajdonképpen egy háború. Tudvalevőleg Ferenc József a hadüzenet bejelentő nyilatkozatában kijelentette, hogy mindent meggondolt és megfontolt. Akkor és azóta is sokan gúnylódtak ezen a kijelentésen; valóban túlságosan bizakodó is volt ez, mert hiszen egy ember mindent nem gondolhat meg, de azért azt sem lehet mondani, hogy a császár- király holmi hetyke könyelmű kedélyállapot hangulatának engedett, mikor ezt leírta. Nem, ő valóban sok mindent meggondolt, megfontolt, mert hiszen tapasztalata, ami a háborúkat illeti, valóban volt, csak éppen túlbecsülte a tapasztalatait és nem gondolta meg, hogy az idők és a háborúviselési módok változnak. Nyolcvannégy éves volt ezidőtájt s hatvanhat év óta uralkodott. Ezalatt a hosszú idő alatt mint érdekelte fel átélte egy szabadságharcot, a magyart, három olasz háborút, egy poroszellenest s még néhány kisebbet, a slézvigit és a boszniai okkupációt. Hol vesztett, hol győzött, de inkább vesztett. Maguk a háborúk azonban, még a vesztesek is, bár természetesen sajnálatos vérontással, sok derék katona pusztulásával jártak, nem voltak szörnyűségek. Háborúk voltak, igaz, ütközetek sorozatai, tehát fájdalmas események, de annak, amik, nem is túlságosan ijesztőek. A königrázi ütközet, mely mindössze egy napig tartott s melyben mindkét oldalon több száz ezer ember vett részt, osztrák és porosz oldalon egyaránt, csak igen mérsékelt veszteséggel járt. Custozánál némileg kisebb, de szintén százszázados hadsereg állott egymással szemben s a győzelmes osztrák hadsereg háromnégyezer katonát vesztett, halottakban, s csupán néhány tucazt tisztet. És ez a legháborúsabb évben, 1866-ban történt, amikor egyszerre két háborút, az északi cseh harctéren egyet s délen,

olasz földön vívott meg Ausztria. S mindezek a háborúk aránylag szelid békekötésekkel végződtek. Königrätz után Bismarck meglegegett azzal, hogy Ausztriát kizárta a német szövetségből s Custozá után is csak Velencéről és vidékéről kellett a császárnak lemondania. Különös csak ez, az kétségtelen, mert hiszen ebben az ütközetben, sőt a lissai tengeri ütközetben is győztek az osztrák fegyverek, de a körülmények mégis úgy alakultak, hogy végül is az olaszoknak oda kellett adni Velencét.

Ami különben ezeket az akkori területi átengedéseket illeti! A világháborúban, mikor egy alkalommal azzal az ajánlattal léptek Ferenc József elé, hogy az olasz királyság nem áll az antant pártjára, ha Ausztria átadja neki Dél-Tirolt, a császár ezzel a kijelentéssel utasította ezt vissza: Ausztria nem egy articsóka, hogy levelenként egyékek meg. Jó mondané volt, csak az a baj volt vele, hogy a multban Ausztria pontosan ilyen articsókásoron ment át, hiszen éppen olasz területeit így, háborúról háborúra, tehát mintegy levelenként vesztette el. 1859-ben a francia-olasz-osztrák háború, a nagy solferinói vereség után Lombardiát, 1866-ban — mint jeleztem — Velencét és vidékét. Igaz, hogy viszont maradt még elég terület a császár hatalmában, sőt később Bosznia okkupációja s még későbbi anekdotája ezeket gyarapította is.

Erthető tehát, hogy Ferenc József nem képzelte el egy újabb háborút 1914-ben sem olyan rémesnek, amilyen valóban lett. Előtte csak régi háborúinak lefolyása lebegett s bár ezek sem voltak éppen majálisok, azt, ami jött, a rájuk való emlékezés alapján nem képzelhet. Valószínű, hogy a későbbi orosz-japán háború, mint távoli küzdelem, már nem tett reá

Borzasztó gyomor- és epe-fájdalmaim voltak...

Mindenekelőtt köszönetet mondok Önnek a küldött GASTRO-D. gyógyszerért, amely betegségemből kigyógyított. A gyomromban és epeúteremben voltak már évek óta fájdalmaim, évtizedek óta nem volt és ha ettem is valami keveset, az sem esett jól, úgyhogy alaposan lesoványodtam. De amikortól a GASTRO-D-t szedni keztem, fájdalmaim megszűntek, jó étvágygyal ezem és már hiztam is pár kilót. Ismerőseim és rokonaim megcsodálták a gyógyszer gyors hatását. A GASTRO-D., mint kiváló gyógyszer mindenkinek a legmelegebben ajánlhatom, gyors és biztos gyógyulást eredményez. Kérés szíveskejjék egyelőre 8 üveg GASTRO-D-t küldeni postafordultával és utánvétellel, a gyógyszer sokan várják — az ismerőseim és rokonaim mert mindenkinek, ahol csak tehetem, ajánlom a szenvedőknek. Raffa Ede mészáros, Kovács Jud. Arad.

Fenti levélhez nem fűzünk semmi kommentárt, de hisszük, hogy az felesleges is lenne.

GASTRO-D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 Ft utánvétel mellett Császár E. gyógyszerárban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

mélyebb benyomást s így ő tizennégyben a holmi felnagyított Königrätzre és Custozára gondolt. Nemi változással ilyennek képzelte a többi akkori államfők és kormányok is az új háborút is.

Most más a helyzet. Az egész vezető fértegy emlékszik a nagy háborúra. A különös az, hogy ez se jelent azért egyszerű meghátrálást az új fegyveres összeküszékek elől, hanem egy új diplomáciai kialakulásra vezetett, mely az utolsó pillanatokban fölöslegessé képes tenni az összecsapást. Nemcsak a haditechnika, de a diplomácia is nagyban fejlődött a háború óta.

Színház

A Thalia drámai együttesének bucsuja:

a Bizanc előadása

Hétfőn és kedden befejezi temesvári, sikereiben gazdag idényét a Thalia próza együttese. Az operettegyüttes még öt napig időzik Temesvárot, de a drámai társulatnak már búcsúznia kell. Utolsó bemutatás az a színművet tűzte ki az igazgató, amely a Thalia munkásságának legszebb teljesítménye az évadban: a Bizanc.

Kétségtelen, hogy a magyar drámairodalom egyik legtekélyesebb alkotása a Bizanc, amely egyben Herceg Ferenc színpadi műveinek koronája. Óriási színpadi apparátust igényel a Bizanc bemutatása, amelyre a Thalia áhitatos gondtal, lendület-

tel, a keleti pompa bőkezű, sőt fényűző felidézése készült fel. Az együttes minden tagja felvonul, tiszták egész tömege hullámszik az újszerű, ez színben pompázó díszletes és káprázatos kosztümök között.

Az igazgatóság nyomatékosan felhívja a temesvári közönség figyelmét arra, hogy a Bizanc csak hétfőn és kedden este kerülhet színpadra és az előadást semmi szín alatt nem lehet megismételni. A Thalia tehát látni akarja a Bizancot, annak a hétfőn, vasárnap délutánra kell jegyet biztosítani.

JULIA

Abrahám Pál nagyoperettje, a Júlia ma, vasárnap este kerül színpadra a szereposztásban, amely az ősi bemutatón ezt a darabot diadalra vitte. Bizonyos, hogy évek óta a Júlia a legnagyobb operettsiker. Vasárnap délután hatkor utóljára kerül színpadra Szilágyi László, Márkus Alfréd és Harmath Imre mulajtságos revü-operettje. A szomjas krokodil, három órákor pedig olcsó helyárakkal, A vén bakkancsos és fia a húszár van műsoron.

* JANCSI ÉS JULISKA HÉTFŐN NÉGYKOR. Nagyon olcsó helyárakkal adja elő az együttes Erényi Böske, Fényes Alice, Báza Éva, Miklóssy Margit stb. részvételével a Jancsi és Juliska című híres gyermekdarabot hétfőn délután 4 órai kezdettel.

* A MAGYAR SZÍNTÁRSULAT DETTAI SIKERE. A Thalia magyar színtársulat próza együttese Dettán előadta Herceg Ferencnek „Kék róka” című színművét. A dettai magyarság szeretettel fogadta a színészeket és a növekvő gondoskodott róla, hogy a darabnak gyönyörűen díszített színpad adja meg a méltó keretet. Dettai magyarsága teljes számban jelent meg a Park-teremben és lelkesedéssel nézte végig a színészek kitűnő játékát,

amelyet élénken megtapsolt. Az előadás a detti magyarság számára felejtethetetlen estét jelent. A szereplő színészek bőséges tapsok formájában mekapták az erkölcsi elégtételt a vidéki vendégszerzésért. A kitűnő előadást Craciunescu Petru szolgabíró is végignézte és nagy tetszését talált benne.

MŰSOR:

Június 18., vasárnap délután 3 órákor: A VÉN BAKKANCOS ÉS FIA A HUSZÁR.
Június 18., vasárnap délután 6 órákor: A SZOMJAS KROKODIL.
Június 18., vasárnap este 9 órákor: JULIA (Abrahám Pál nagy operettje. Közkívánatra.)
Június 19., hétfőn délután 4 órákor: JANCSI ÉS JULISKA (Gyermekelekedés nagyon olcsó helyárakkal.)
Június 19., hétfőn este 9 órákor: BIZANC (Az utolsó próza bemutató.)
Június 20., kedden délután 6 órákor: HAZAJAI LÉLEK (Olcsó helyárakkal.)
Június 20., kedden este 9 órákor: BIZANC. (A próza együttes búcsúelőadása.)
Június 21., szerdán: NINCS SZEBB, MINT SZERELEM. (Nagyoperett).

SCALA

Szép idő esetén előadások a kertben!

Jean Crawford és Spencer Tracy legérdekesebb filmje

Mannequin

Előadások kezdete hétköznap: 5, 7, 9, 15. — szombat, vasárnap és tünneppnap 3, 5, 7 és 9, 15

Enyhült a szlovák-magyar feszültség

Engedélyezik a betiltott „Új Hírek“ megjelenését

Pozsonyból jelentik: Mach Sándor propagandafőnök a péntek esti sajtómegbeszélésen közölte a pozsonyi lapokkal, hogy Amerikából érkezett magánhíradások szerint az Egyesült Államok rövidesen elismerik a szlovák köztársaságot. Kijelentette, hogy a szlovák-magyar viszonyban lényeges javulás állott be, aminek látható jeleként a szlovák kormány engedélyezte a két és fél hónap előtt betiltott „Új Hírek“ című pozsonyi lap újabb megjelenését. Ez a lap az egyesült magyar párt

Keresse fel BUCURESTIBEN a

SPLENDID PARC

SZÁLLODÁT

zavartalanul működik. Bejárat a Stírbei Vodă 4. számon keresztül és Calea Victoriei 57. (A régi ismert SPLENDID SZÁLLODÁN keresztül)

hivatalos orgánuma. Mach Sándor elítélően nyilatkozott egyes vidéki szlovák lapok magyarellenes kirohanásairól és kijelentette, hogy ilyen esetek a jövőben nem fognak megismétlődni.

vetődött be Bur Leopold. A titokzatos varázserő még működhetett, mert nyomában fejfördült a falu. A falu férfilakossága csak akkor kapott észbe, amikor lovasfutár meghozta a rejtélyes átkokkal telt vándorló könyvét. Összeültek és úgy határoztak,

elteszik láb alól a kékszakállú timárt.

A szerelmes asszonyok azonban megneszelték a dolgot és értesítették Bur, akinek sikerült az utolsó pillanatban elszökni. Azt a pajtát, ahol meghalt, felgyújtották az elvakult férfiak. Bur nem égett benne, de a szélől elharapózott a tűz és a fél falú leégett.

Bur most már megelégedte ezt a fantasztikus szerelmi tortúrával és hazajött Fehérvárra. Megtörtént állított be gazdájához, aki utolsót jegyzett be a vándorló könyvébe.

Három esztendő telt el ezen könyv tulajdonosa a nemes és iparkodásra serkentő vándorlásban, — írta a mester — de vándorlását olyan furcsa hírek kísérték, amelyek szerint legokosabb lészen, ha a céh tagjai közé Bur Leopold mestersorbeli legény nem vétetik fel, hanem kiutasítatik a városból.

HALÁL

Erre a kiutasításra azonban nem került sor, mert az első éjszakán a kékszakállú timár betérfelt egy kocsmába, ahol bált rendeztek a mesterlegények. Megmagyarázhatatlan varázsa még működött, a nők figyelme újra feléje fordult. Az italo-sfejű mesterlegények rátámadtak Burra s verekedés támadt, aminek az előhívott városi darabontok vetették véget.

Bur Leopold akkor már holtan feküdt a gyűrű közepén.

Valaki éles, görbe dikiccsel szinte kihásította a szívért.

Az elfakult utolsó lapra, az utolsó bejegyzés alá, amely tudatja velünk a múlt század kékszakállú timárlegényének halálát, valaki tintával fekete keszletet rajzolt.

Ez a fekete kereszt zárja le Bur Leopold tragédiáját, mert sirjáról már nem tudott senki, csak a legendák élnek tovább és még sokáig beszélni fognak Bur Leopoldról, akinek egyefflen pillantására elvesztette az esztét minden asszony és hajadonlány.

RIVOLI

a nagyfilmek moziája

ma és minden este mutatja be a külföldön is nagy sikerrel futott

A vörös táncosnő

nagy képművet. — Orosz milió. — Balajka kórusok, táncok. — Három kiváló szereplővel:

VERA KORENA
JEAN GALLAND
JEAN WORMS

Charles-Henry-Hirsch

kiváló regénye után

PARAMOUNT JOURNAL-PREMIER:
„THATIS“ TENGELALATTJÁRO
M A T I N É:

A VÖRÖS FONAL

Egy „átkozott szépségű“ timárlegény három megye asszonyát és lányát bolondította magába Bur Leopold különös élete és szomorú halála

Székesfehérvárról jelentik: A napokban lebontottak egy öreg, városvegi házat, amelyben emberemlékezet óta timárok laktak s a ház körül terült el valamikor a híres tobakos (bórkészítő) negyed is. A lakatlan házacskában már csak értéktelen lomok maradtak, de ezeknek az elszállítására közben is előkerült egy látszólag jelentéktelen könyvecske, amely azonban rendkívül érdekes adatok sorozatát rejtegette. Ez a 150 éves könyv egy hajdani timárlegény vándorló könyvecskéje volt, amelyet a Czeh-tanácsnak 1576 évben kelt 21.080. sz. rendelete alapján adtak ki.

ASSZONYSZEMEKNEK VALÓ

Egy céhbéli vándorlegény könyvecskéje nem lenne különösen érdekes, de a könyv felnyitása után azonban kiderült, hogy a lebontásra ítélt ház lomjai közül Bur Leopoldnak a könyvecskéje került elő, aki

a század egyik leghírhedtebb alakja volt.

Bur Leopold, aki Lovasberényben született, Fehérvárot tanulta a timárok tisztas mesterségét, aztán legénynek serdülve, vándorútra indult, bár a tisztas céh csak hosszas aggodás után állította ki a vándorlókönyvét. Bur Leopold nem volt, sem haramia, sem varázsló, csak egyszerű, szép szál legény, akit azzal vert meg az ég, hogy

menthetetlenül belebolondult minden nő, aki elébe került.

Valami egészen kiváltságos férfiszépség lehetett ez a Bur Leopold, mert a könyv személyi adata közé azt írták be két nyelven is, hogy feltűnő ismertetője szerint „asszonyszemeknek való, nyalka legényember“.

A tisztas céh megállapítása a vándorútra bocsátott legényről kissé furcsa lenne, ha nem igazolná a céh aggodalmát a könyv 32. lapján található bejegyzések sorozata, amelyekben az ország városainak tanácsai igazolják, hogy

Bur Leopold olyan „embertelen szépségre tett szert, amellyel nem volt megtűrhető seholy

Három szökevény kisasszony

Végigbarangolta a Balatont is, ahol tovább kísérte a szépségével járó átok.

Egy tihanyi parasztlány a Balatonba ölte magát

és Bur elment Zalába, hogy meneküljön már onnaka elől is.

1757 tavaszán, farsang után egy zalai kastélyba tért be, hogy rendbehozza a kastélybeli kisasszonyok szettáncelt topánkáit. Három előkelő úrikiasszony feledkezett rá, kifaggyatták, hogy hová való és merre megy. Bur kinjában azt állította, hogy hazamegy Fehérvárra. Aztán újra eltűnt, de néhány nap múlva, elegendő hintón három szökevény kisasszonyka érkezett Fehérvárra, hogy megkeressék a varázslószemű timárlegényt. Az esetből nagy botrány lett, mert a kislányok apja befolyásos ember volt, akinek kivánságára elrendelték, hogy közzéadják a legényt minden vármegyére pandurjai. Bur tehát betársorba került, úgy üldözték, mintha útszéli rabló lett volna, pedig nem rabolt soha mást, csak asszonysziveket.

A vándorló könyv is kikerült a kezéből. Egy győri hajócsárdában elpanaszolta a sorsát s azt

sem, mert megbolondította maga körül az asszonynépet“.

FÉLTÉKENYSÉG

A Bur körül feltámadt másfél évszázados szerelmi viharok körül az első mingyárt a fehérvári cöhtanács jegyezte be, mondván, hogy az „Istentől elrugaskodott legényember gazdájának, Nemes Czeidler uramnak két hajadonlányát oly mértékben maga felé hajlította, hogy azok állandó perlekedésben kerültek egymással, több ízben verekedésre került a sor közöttük, sőt nem átalították egymást a tobakolásnál használt maró szerekkel álmukban megöntözni, ami által mindketjük orcája elcsúfított és csúfolkodók prédája lett“. Az átkos legényt a gazda legényei kiverték és az Erdemes Tanács kényszerű volt olyképpen határozni, hogy a legényt „vándorútra“ juttatja, mert munkában és iparkodásban tisztas volt.

Bur Leopold mögött két elcsúfított ábrázatú hajadonlány volt már, amikor a tanács határozatából vándorútra indult. Ez az útja azonban tele volt rontással, drámával és sötét árnyékkal. Akármerre is ment a „kékszakállú timár“, nők bomlottak meg utána, családok dőltek össze s maga lassanként

kivert, elvadult ember lett, aki nem mert emberek elé kerülni.

Fehérvárról Veszprémbe vette az útját, ahol három nap múlva már sustorgott a botrány körülötte. Egy csizmadia menyecske felesége bomlott meg utána és el akarta hagyni az urát. A férj nem engedte, mire a szerelmes asszony késsel támadt rá és „csaknem úgy esett, hogy szerető uraemberét és ártatlan magzattyát is megölte esztelen szerelmében, ha meg nem akadályoztatott volna“. Bur mindenesetre eltűnt Veszprémből, mintha kámfor lett volna, csak a veszprémi iparosányok és asszonyok szive dobogott fel, ha eszükbe jutott a „kékszakállú timár“.

a megmagyarázhatatlan hatást, amivel megbabonázta maga körül az asszonyokat. Elmondta, hogy zsebében szinte égeti a könyv, amiben szaporodnak a bejegyzések, mert üldözése előtt becsületesen bemutatatta mindenütt. Ebben a győri csárdában valaki kicsalta tőle a könyvet és ettől kezdve Bur, a kékszakállú timár magánosan vándorolt. A könyvet azonban küldözgették utána és a nemes céhek jegyzői írták a bejegyzéseket. Hol hosszabbakat, hol rövidebbeket, aszerint, hogy a jegyző úr fiatal volt, vagy öreg, nős, vagy nőlen.

TÜZVÉSZ

A bejegyzések és pirospecsétes igazolások szerint még két esztendőig tartott Bur Leopold megátkozott vándorlása az országban s ezalatt annyi veszedelem járt nyomában, mint valami járvány után. A bejegyzések szerint pontosan egy tuat nő kísérelt meg öngyilkosságot, de hogy ezek közül hány végződött emberhalállal, arról már nem szól a krónika. De adódtak véres verekedések, valóságos vérhosszúk és más rémségek is. A szomorú sroczat Rácálmáson fejeződött be, ahová már haláhraszánt, szerencsétlen emberként

= HIREK =

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

BELFÖLDÖN

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félre 400, egész évre 800 lei. Házhöz való kézbesítésért külön havi tíz lei. Nyugdíjasoknak, közalkalmazottaknak egy hónapra 60, negyedévre 180, félre 350, egész évre 700 lei. Házhöz való kézbesítésért külön havi tíz lei. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1200 lei kézbesítéssel együtt.

KULFÖLDÖN

Egy hónapra 120, negyedévre 350, félre 700, egész évre 1400 lei.

TELEFON

28-10 és este 9 óra után 28-15.

MEGJELENÉS

Minden napon a vasárnapokat és ünnepnapokat követő napok kivételével.

SZERKESZTŐ:

Vuchetich Endre dr.

Emberi mintára

A gyárvárosi Neptun-fürdő előtt a villamosra vártam és közben a fasorból átalakított közeli virágültvényeket nézegettem. A frissen kapált földön a virágágycok között vígan urgrándozott két kis szürke veréb egy darabka piszkos kenyérmaradék körül. Fürgén csipegettek le hegyes csőrükkel a tallér nagyságú kenyérhéjából és mohón lakmároztak. Az egyik bizonyára már jól is lakhatott, mert hamarosan elrepült és társát egyedül hagyta a bő falattal. Elvezte is a kis állatka a gazdag zsákmányt, ide-oda urgrándozott a kenyér körül, belevágott csőrével, rázogatta apró fejét, amíg egy újabb falat levált a koldus eldobott kenyérhéjából. Gyanútlanul lakmározott és távolról sem sejtette, hogy milyen közel van a veszedelem. Amíg ösztönös gyorsasággal igyekezett kicsike bendőjét megtölteni, az alatt észrevétlenül a háta mögé került egy másik kis veréb és nagyirigykedve nézte társának önérdet falatozását. Részlet kéri nyíltan a lakmából nem mert, talán restelte magát és sunyi módon féloldalt fordítva fejét, csak nézegette társa eredményes harcát a mindennapi kenyérért. És amikor a falatozásba kifáradt verebcske egy pillanatra elengedte csőréből a kenyéret és az ott hevert lábai előtt, az a másik hirtelen odarepült, fúrge kapással csőrébe ragadta a zsákmányt és a villám gyorsaságával eltűnt a kenyérről az út tulajdonán levő park fái között. Az előbb még boldogan falatozó kis veréb pedig élénken pislogva, szomorúan csóválta a brutális önző gesztus miatt. Biztosan szemrehányást is tett annak a másiknak, hogy volt szíve szájból ellopni a falatot. A másik pedig ezalatt valószínűleg biztosabb helyre hurcolta zsákmányát és most már ő lakmározott, mitsem törődve a lelkiismeret és a becsület szavával. Úgyesebb, erősebb volt, hát egyszerűen elvette a más kenyéret. Istenem — gondoltam magamban — milyen pontosan eltanulta — az embereköt.

(Gogo)

— **ŐFELSÉGE ÉS CALINESCU MINISZTER-ELNÖK CONDIESCU TÁBORNOK RAVATALÁNÁL.** Bucurestiből jelentik: Az elhunyt Condiescu tábornok ravatalát óriási tömegek keresték fel. A barátok és tisztelők nagy tábora jelent meg a ravatalnál, hogy kegyeletüket leróják. Este 9 órakor Őfelsége II. Carol király is megérkezett a Str. Mavrogeniban levő gránit sírba. Jelen voltak Calinescu miniszterelnök, Argetianu szenátusi elnök, Baliff és Ilasievici tábornokok, Starcea, Flondor és Mocioni miniszterek, valamint számos más előkelőség. Az egyházi szertartás után Őfelsége és kísérete elhagyta a gyászházat, ahol a koporsót leolmozták. Hajnali négy órakor Condiescu földi maradványait elszállították a gozarestii uradalomba, ahol eltemették.

— **PACHA PÜSPÖK VASÁRNAP ARADON BÉRMÁL.** Pacha Agoston megyéspüspök szombaton délután Aradra utazott és ma, vasárnap Arad-Gájban, valamint Szentálon osztja ki a bérmálás szentségét. A püspököt útiára elkísérte Boros Béla dr. teológiai tanár is.

— **BARAN MINISZTER TEMESVÁROTT TÖLTTE A HÉTVEGET.** Baran Coriolan dr. miniszter szombaton este Temesvárra érkezett, hogy a hétvéget idehaza töltse édesanyja társaságában. A miniszter hétfőn délben visszautazik a fővárosba.

— **JUCU HELYTARTÓSÁGI KABINETFŐNÖK SZABADSÁGON.** Jucu Cornél első osztályú hivatalfőnök, Ciupe Gheroghe dr. királyi helytartósági vezetőnk kabinetfőnöke ma kezdi meg egy hónapra terjedő nyári szabadságát.

Junius 18
Vasárnap
Alfréd Arnold,
Leonita

1815. június 18-án folyt le a waterlooi ütközet a szövetségelt európai hatalmak és Napoleon francia császár között. Ez az ütközet, amelyet a császár elvesztett, pecsételte meg Napoleon végzetét. Nem sokára kénytelen volt lemondani a trónról és száműzetésbe menni.

1852. június 18-án született Csernoch János bíboros, esztergomi érsek. 1874-ben szentelték pappá. Tudása révén gyors előmenetele volt. 1882-ben pápai kamarás, 1888-ban pedig kanonok lett. 1908-ban kinevezték temesvári püspökké. Mindössze három évig működött Temesvárott, de igen sokat tett az iskolák és a teológia érdekében. 1911-ben kalocsai érsek, nem sokára pedig esztergomi érsek, Magyarország hercegprímása lett.

1875. június 18-án született Krenner Miklós, a kiváló erdélyi köztárs. Kolozsvárott szerzett tanári oklevelet. Déván és Aradon tanárkodott, majd Szegeden főigazgató lett. A háboru utáni időben áttért a hírlapíráásra. Alapos ismeretei csakhamar avatott íróvá tették. Leggyakrabban Spectator álneven ír.

Junius 19
Hétfő
Gyártás, Jada
Juliana, Lili

1862. június 19-én született Dedek-Crescens Lajos történetíró és egyházi író. Számos érdekes könyvet írt. A ma is fennálló és Budapesten megjelenő Katolikus egyházi Közlönynek a megalapítója volt.

1863. június 19-én született Bródy Sándor, a kiváló magyar író. Elbeszélései, regényei és szindarabjai fentartják a nevét. Egész kis könyvtárra rugó könyvet írt. Művei állandóan kedvelt olvasmányai a magyar közönségnek.

1867. június 19-én lőtték agyon a mezőki Vercruz mellett Miksa császárt. Miksa osztrák főherceg III. Napoleon francia császár közbenjárására foglalta el Mexikó trónját. Amikor azonban Juarez köztársasági tábornok sikeresen harcolt Miksa ellen, a franciák cserebent hagyták. Juarez elfoglalta a fővárost és foglyul ejtette Miksa császárt az ítéletet végrehajtatni.

Rádióvevők figyelmébe!

Kivételes alkalom rádióvásárlásra!

200 lei havi részletfizetésre,
350 lei havi részletfizetésre és
500 lei havi részletfizetésre
már Super-rádió kapható!

„STANDARD”
rádió-szaküzle
TIMISOARA, I., Eugen de Savoya-u. 7.

— **Gyászintenzistület Cristea Miron lelki üdvéért.** A gyárvárosi görög keleti román szék segyházban tegnap délelőtt tizenegy órakor nagy gyászintenzistület volt a megboldogult Cristea Miron pátriárka lelki üdvéért. Az intenzistületen Marta Alexandru dr. királyi helytartó vezetésével résztvettek az összes polgári és katonai hatóságok képviselői.

— **Egyházközségi választás Mehalában.** A mehalai római katolikus egyházközség június 2-án délután két órakor közgyűlést tart, amelyen az egyházközség új vezetőségét választja meg.

GYÓGYSZERTÁRAK EJJELI SZOLGÁLTATA:

Vasárnap, június 18-án a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Bratianu téren levő Götz gyógyszerház

A II. kerületben a 3 August uton levő Löw gyógyszerház és a Petru Maior téren levő Meisner gyógyszerház

A III. kerületben a Lahovary téren levő Cristea gyógyszerház

A IV. kerületben a Gen. Dragalina téren levő Csillag gyógyszerház

Az V. kerületben a Corvin gyógyszerház és Uj-kisodán Panajoth Ernő gyógyszerháza állandó éjszakai szolgálatot tart.

Hétfőn, június 19-én a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Alba Iulia utcában levő Kun gyógyszerház

A II. kerületben a Maresal Joffre uton levő Schul gyógyszerház

A III. kerületben a Carol uton levő Keller gyógyszerház

A IV. kerületben a Gen. Dragalina téren levő Csillag gyógyszerház

Az V. kerületben a Corvin gyógyszerház és Uj-kisodán Panajoth Ernő gyógyszerháza állandó éjszakai szolgálatot tart.

Különleges ülőbutorok

szakszerű készítése és javítása

Reichardt Gyula

kárpitosnál, III. Bulvárdul Carol 13. szám

— **A FŐPOLGÁRMESTER ITTHON.** Tieran Emil dr. főpolgármester, aki néhány nap előtt Disela Pavel pénzügyi tanácsnok kíséretében hivatalos ügyekben Bucurestibe utazott, tegnap este hazakeresztett.

— **Egy szerencsétlenül járt gazda közzönete.** Zsámboi László gátaljai lakos háza még áprilisban leégett. A ház újjáépítésére Gátaljai mozgalom indult meg, amely sikerrel járt, mert a ház újra felépült. Zsámboi László ezúton mond halás köszönetet mindazon gátaljai lakosoknak, akik anyagilag, készpénzgyűjtés útján vagy segítő kezük munkájával lehetővé tették a ház újból való felépítését.

— **Nagy népiünnepély lesz június 25-én.** A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyletben és a népiünnepély jóvedelmét szegény magyar iskolásgyermeknek segélyezésére fordítják. A népiünnepélyre máris megkezdődtek az előkészületek és a rendezőség gazdag műsört állít össze a közönség szórakoztatására. Lesz kugilver-seny, népies táncok, lakicnyha, ezenkívül énekszámok és reggelig tartó tánc biztosítják a sikert.

— **A MAGYAR NŐEGYLET KERTI ÜNNEPÉLYE.** A Magyar Nőegylet jövő vasárnap, június 25-én — kedvezőtlen idő esetén július 9-én — a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egylet helyiségében nagyszabású kerti ünnepséget rendez. Az ünnepség már délelőtt kezdődik kuglizó versenyekkel, amelynek nyertesek értékes díjakat kapnak. Délután népies szórakozások lesznek: lepényevés, zsákhamacska, zsákfutás, kacavadászt, világpósta és sok egyéb. Két kiváló zenekar muzsikája mellett már korra délután megkezdődik a tánc és tart reggelig. A kerti ünnepély jóvedelmét szegény iskolás gyermekek felsegélyezésére fordítják.

— **MEGHÜLÉSNEK ÉS NATHALAZNAL** reggel egy pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvíz gyakran kitisztítja és méregteleníti, azonkívül pedig fokozott anyagcserét és kielégítő emésztést biztosít. Kérdezze meg orvosát.

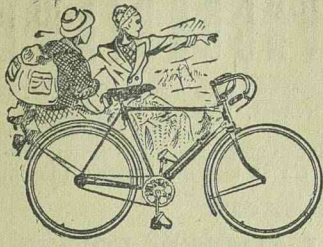
— **SZÜLETÉSEK.** Az anyakönyvi hivatalban a következő gyermekek születését jelentették be: Barbu Mihai, Blum Walther, Kis Jenő, Fluturas Sofia

— **Eminescu-ünnepély.** Eminescu Mihail, a kiváló román költő halálának ötvenedik évfordulója alkalmából tegnap délben tízenkét órakor, a józsefvárosi görög keleti román templomban Tiucra Patrichie dr. főesperes, nagy piaci segédlettel gyászintenzistületet tartott. Ma, vasárnap délelőtt féltenekettőkor a színházban nagyszabású emlékünnepélyt rendeznek, amelyen Eminescu Mihail költői működését és jelentőségét Lungulescu Ilie ítélőtáblai főügyész fogja ismertetni. Az ünnepélyen ezenkívül szavaltatok és karénekek is lesznek. A belépés ingyenes.

— **A piaci zónában levő üzletek is kötelesek a heti piacok napjain délben zárva tartani.** Tegnap lapszámunkban beszámoltunk az üzletek új nyári zárórarendjéről. Mint most utólag közlik, az új zárórarend megszüntette a heti piaci zónához tartozó üzleteknek azt a jogát, hogy kedden és pénteken délben nyitva tarthassák üzleteiket. Ezentúl a piaci zónában levő üzletek is zárnak kedden és pénteken délben egy órakor és mint a többi üzlet szintén csak délután négy órakor nyithatnak.

— **A csábító megölte a megcsalt férjét.** Oprea Adam, az aradmegyei Veszalja község volt bírója, éveken keresztül bizalmas viszonyt folytatott Brait Tódor gazda feleségével. Brait Tódor végül is megtiltotta Oprea Adamnak, hogy házába jöjjön. Oprea Adam és a nőlten asszony ezért bosszút esküdtek és elhatározták, hogy elteszik a gazdát láb alól. Az elmúlt évben, november 3-án éjszaka, Oprea Adam pus-kával a kezében megleste Brait Tódort és amikor az lámpással a kezében az istállóba ment, agyonlőtte. Azután a fegyvert a megölt gazda mellé tette, hogy azt a látszatot keltsse, mintha ez öngyilkosságot követett volna el. Először ilyen értelemben tettek vallomást is, de amikor a boncolás alkalmával meglátták a holttestet, beismerték tettüket. Gyilkosság miatt vádat emeltek ellenük és a temesvári büntetőtábla június huszadikára tűzte ki ügyükben a főtárgyalást.

KERÉKPÁRON ki a szabadba...



Csak szaküzletben vásároljon!

ELECTRON

TEMESVÁR I,

Braianu-tér (püspöki pal.) Telefon: 22/29

Erdély-Bánság legnagyobb kerékpár és motorkerékpár szaküzlete
Előnyös fizetési feltételek.

— A NÉMET MUNKAFRONT VEZETŐJE BUCURESTIBEN. Bucurestiből jelentik: Robert Ley, a német munkafront vezetője hétfőn a fővárosba érkezett, ahol a Munka és Jóképű kiállításának megnyitóján vesz részt.

— NEM JÓ SZŐLŐTERMÉS LESZ AZ IDÉN. Bucurestiből jelentik: Az Argus jelenti, hogy nagy szőlőtermékek és gazdasági felügyelők információi arról számolnak be, hogy ebben az évben nincsenek jó terméskilátások, mert a termés jóval kevesebb lesz, mint az elmúlt évben volt.

Gărăna Wolfsberg

1000 m. magaslati hely. Szezon május 15-től október 15-ig.
Legelőcsőbb nyaralótelep

3 bazinos strand. Vasútállomás: Slatina-Mică. Autó csak rendelkezésre vár az állomáson. Prospektust készséggel küld: J. WEINFURTER, GĂRANA WOLFSBERG, Slatina-Timisului

Nyaralótelep

— CSÜTÖRTÖKÖN ERKEZIK VISSZA ANGLIÁBA A KIRÁLYI PÁR. Londonból jelentik: Az Empress of Britain hajó fedélzetéről jelentik, hogy az angol királyi pár elhagyta a kanadai vizeket és jelenleg Ujfundland felé közeledik. Csütörtök délután várják a hajó érkezését Southamptonba.

— MEGKEZDTEK AZ ARGES—DAMBOVI-TAI CSATORNA ÉPÍTÉSET. Bucurestiből jelentik: Az Arges—dambovita csatorna építési munkálatait megkezdtek és e célból a fővárost körülvevő tavak lecsapolásához fogtak hozzá mindenek előtt. Alexianu királyi helytartó személyesen tekintette meg a munkálatok menetét.

— HOSSZÚ IDŐ ÓTA FEKVŐ BETEGEK a természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvizet nagyon szívesen isszák és annak gyors, biztos és mindig kellemes hashajtó hatását általánosan dicsérik. Kérdezze meg orvosát.

(—) KRÄUTER FERENC DR. ISKOLAFELÜGYELŐ. Bucurestii jelentik szerint Kräuter Ferenc dr. volt képviselőt az ország valamennyi német iskolájának felügyelőjévé nevezték ki. A kinevezés lapunk zártáig még nem érkezett meg Temesvárra.

(—) AZ IJEDELMTŐL MEGNEMULT. A temesligeti mentételep több szolgája elhatározta, hogy megijeszti Motziu Florea tizenhét éves fiút. Az egyik szolga riasztópisztolyt vásárolt és azt Motziura irányítva elsütötte. A fiú a pisztoly dördülésétől annyira megijedt, hogy pillanatra elvesztette eszméletét és amikor újból magához tért, ijedelmében megnemult.

— Nyári utazási kedvezmények a magyar vasúton. Budapestről jelentik: A kereskedelmiügyi miniszter elrendelte a magyar vasútvonalakon a 251 kilométeren felüli távolságoknál való utazások alkalmával a menetdíj csökkentését. A 451 kilométeren felüli utazásoknál kétféle díjcsökkentés lép életbe, amely maximumán 38 százalékos. A nyári időszakban egy-egy család, egy-egy gyermeke 18 éves korig 66 százalékos menetdíj kedvezményben részesül, több gyermekes családok valamennyi gyermeke díjtalanul utazhat vissza a nyaralásból. Budapest forgalmának emelése céljából a rendelet úgy intézkedik, hogy a budapesti fürdőkből a külföldiek hét napi ott tartózkodás után ingyen utazhatnak vissza.

(—) BUNGHETIANU VEZÉRFELÜGYELŐ A FŐVÁROSBA TÁVOZIK. Bunghetianu Stefan közgazdasági vezérfelügyelő, aki hónapok óta a temesi helytartósnál teljesített szolgálatot, rövidesen ismét elhagyja Temesvárt. A belügyminisztériumban Marinescu Gabriel tábornok államtitkárságához osztották be és különböző vizsgálatok vezetésére kapott megbízást. Bunghetianu vezérfelügyelő régebben, mint az állambiztonsági hivatal főnöke, később pedig, mint prefektus működött Temesvárott és őszinte népszerűségnek örvendett.

(—) FELVÉTELI VIZSGA A NOTRE DAME KÖZÉPISKOLÁK ELSŐ OSZTÁLYÁBA. A Notre Dame iskolánövérk vezetője alatt álló temesvári középiskolák első osztályába a felvételi vizsga június 19-én, hétfőn reggel nyolc órakor kezdődik. Ezen alkalommal be kell mutatni a keresztlevelet, születési anyakönyvi kivonatot, iskolai bizonyítványt, újraköltési bizonyítványt és az apa állampolgársági bizonyítványát. Az írásbeli és szóbeli vizsga román nyelvből és számtanból lesz. A vizsgadíj nyolc levet.

(—) HÁZASSÁGOK. Az anyakönyvi hivatalban a következő mátkapárok kötöttek tegnap házasságot: Barna József magántisztviselő és Buding Margit, Schmidt Jenő hentes és Dávid Rozália, Siklódi János aszfaltmunkás és Lőrincz Eszter, Kolling Pál műszerész és Rügél Anna, Zircher Rudolf asztalos és Tix Erzsébet, Vogel Ede könyvkötő és Stjáva Mária, Goda Lajos és Kómodi Etel, Fink Miklós kefékötő és Hasselham Zsuzsanna, Schmidt Miklós munkás és Wagner Berta, Károlyi Péter szövő és Voziel Zsuzsanna.

(—) FELVÉTELI VIZSGA. A gyárvárosi zárdaiskolában működő leánygimnázium első osztályába június 21-én lesz a felvételi vizsga. A vizsgadíj nyolc levet. A magyar óvoda, magyar elemi iskola és magyar gimnázium mellett levő internátusban 6—15 éves gyermekek mérsékelt díjak mellett nyerne elhelyezést és gondos nevelést. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

(—) Konyhaberendezési tárgyak, acélárúk, lakás díszíté. valamint vasárú olcsón kapható Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

(—) BÚCSÚ AZ ERZSÉBETVÁROSBAN. Az erzsebétvárosi római katolikus egyházközség ma ünnepli templomi búcsúját. Déléltől kilenc órakor Péter Blum János nemetül prédikál, utána Péter Christ István szalvatoriánus tartományfőnök nagy papi segédlettel ünnepi misét mond. Este hét órakor ájtatosság lesz Jézus Szent Szíve tiszteletére. A templom előtti téren egész napon át tartanak a szokásos búcsúnapi népmulások.

(—) HALÁLOZÁSOK. Munteanu Péter volt kereskedelmi hajóskapitány, aki húsz évig teljesített szolgálatot, negyvenegy esztendő korában tegnap délben az egyik temesvári szanatóriumban hosszúságos betegség után elhunyt. Temetése hétfőn, június 19-én délután hat órakor megy végbe a józsefvárosi temetőben a rögök keleti vallás szerint. Gyászolja édesanyja, özvegy Munteanu Péterné nyugalmazott tanítónő és családja. — Meghaltak ezenkívül: Franz József szatócus hatvanöt éves, Schiller Regina született Hoch negyvenhat éves, Kummer János hetvenegy éves.

Mozi

A fiúk városa

Ez a film külföldön nagy sikert aratott és általános volt az a megállapítás, hogy soha időszerűbben film még nem kiáltotta az emberek felé, hogy adjanak lelket az élettől küzdőknek. Flanagan atya lángoló lélekeszeregete, hangos szavak, hamis pőzök, fölösleges cafrangok nélkül, szűkszavúan valósítja meg a filmben úttörő munkáját és aki látta a filmet, annak napokon keresztül a lelkebe melegít kristálytisza szemének ragyogó, napsugaras és biztató tekintete. Nem hiába kapta meg a főszerepet alakító Spencer Tracy tavaly azt a díjat, amelyet minden évben a legkiválóbb amerikai filmszínészek nyújtanak át. A kislíu főszerepét a remek Mickey Rooney játszotta és a többi szereplő alakítása is annyira művészi, hogy azt lehet mondani, úgy játszanak, mintha nem játszanának, hanem az egész történet valóság lenne.

M Ű S O R :

VASÁRAP ÉS HÉTFŐ

- APOLLÓ: Arizona veszélyben (angol film)
- ATLANTIC: Rosalie (német film), A titokzatos leányhő (angol film)
- CAPITOL: Állat az emberben (francia film)
- RIVOLI: A vörös táncosnő (francia film)
- SCALA: Mannequin (angol film)



(—) Orvosi hír. Dr. Cserny Andor és dr. dr. Cserny Arkossy Edit fürdőszakorvosok rendelkeznek sziv- és bel-, illetve nőibetegeknek Buziásfürdőn.

(—) FEGYVERES BANDITAK RABLÓTÁ-MADÁSA FREIDORFON. Eddig ismeretlen banditák éjszaka behatoltak Fileriu Pavel napszámos házába és revolverrel fenyegetőzve követelték, hogy adja a pénzt. A napszámosnak nem volt megtakarított pénze, mire ruhaneműt csomagoltak össze és azt elvették. Az egyik éjjeli őrszervezte a gyanus sürgés-forgást a házban és értesítette a csendőrséget. A rablók lövésekkel fogadták a csendőrséget, mire ezek is fegyverüket használták. Rövid tűzharc támadt, amelynek azonban nem sebesült meg senki. A rablók a kerteken keresztül elmenekültek. A nyomozás eddigi megállapítása szerint a házba valószínűleg három bandita hatolt be, míg a ház előtt másik kettő várakozott. A tettesek kézrekerítésére folyik a nyomozás.

— A TÜRISZTIKAI HIVATAL KIALLÍTÁSA NEWYORKBAN. A newyorki világgiallítás egyik legszebb és leglátogatottabb része az a hely, ahol a propagandauügyi minisztérium által közszemlére tett tárgyak láthatók. Az ott kiállított dolgok izléses elrendezésűkkel, — ami Gusti professzor érdeme — is felkeltik a látogatók figyelmét és kíváncsiságát. A propagandauügyi államtitkárság kiállítása a tengerészet és szállításiügyi csarnokban van, ahol a világ összes tūrisztikai intézményei közszemlére tették ki országuk zászlócséjét és lánivalóit bizonyító prospektusait és fényképfelvételeiket. A kiállítási hely terjedelme 260 négyzetméter és az amerikai lapok, valamint a látogatók véleménye szerint ez volt a legsikerültebb és leginkább csodált része a világgiallításnak. A csarnok homlokzatát 8 méter magas és két és fél méter széles gyönyörű faragás képezi, amely az országban készült és különböző nemzeti viseleteket ábrázol, két szelét pedig a román címer díszíti. A homlokzat alsó része két hatalmas kirakattól áll, egyikben román nemzeti ruhák, a másikban régi, fából faragott ikonok láthatók. A bejáratnál szemben lévő falon helyezték el Románia gipszből készült relieftképét, amelyen fel vannak tüntetve az ország gazdasági, városai és tūrisztikai helyei. A térkép jobb és baloldali részén az ország különböző helyeit ábrázoló képek vannak, hátulról megvilágítva. A másik három fal díszítése: a baloldali falon az Amerika és Európa közötti közlekedési lehetőségek vannak feltüntetve, a középső falon hegyi vadászatot, különböző nemzeti viseleteket és vadászatot a Duna deltájában bemutató képsorozat van elhelyezve, a jobb oldali falon pedig az európai országok közlekedési vonalait mutatják be a látogatóknak. Mindezek el voltak látva a szükséges magyarázó feliratokkal. A bejáratnál a felvilágosításokat nyújtó iroda van, a padlót pedig Ghiata úrnő műhelyében készült, 40 négyzetméter nagyságú szőnyeg borítja. A newyorki világgiallítás román csarnokának, valamint a propagandauügyi államtitkárság pavilonjának nagy sikere van és mindkettő igen szép propagandát jelent Romániának.

BUZIÁS idej attrakciója, a tündérekkel ellátott és minden elképzelhető kényelemmel felruházott

PENSIUNEA Vila „Margot”

melynek ultramodernségén csak a dumping árai tesznek tul.
Telefon: 10 sz. Rádió, patefon, saját angol-park. Buziás-bái. I. Duca ucca 15 szám.

Tulajdonos:
Margareta dr. Boca

Időszerű tudnivalók a gyümölcsfák kártevőiről és ellenük való védekezéséről

A gyümölcsfák kártevői feloszlának gombabetegségekre, állati- és növényi kártevőkre. A gyümölcsfák kártevői az utóbbi években oly nagy tömegekben léptek fel vidékenkint, hogy egyes gyümölcsfaj tekintélyes részét tönkretették, sőt egyik másik fajja, magát a gyümölcsfát is megölte. Alanti sorokban röviden ismeretlem a leggyakoribb és legveszedelmesebb ellenségeket és azok elleni védekezési módokat.

Gombabetegségek. Lisztharmat. Korompenész. Monília. Szilvafaszkodás. Levélfodrosodás. Levél és gyümölcs ragya. Gyümölcs és ág varosodás stb. gombabetegségeket megtámadják a fa virágait, gyümölcsseit, fiatal hajtásait, levélezetét és sokszor magát a fásrészeket is. Védekezés ellenük télen a fa nyugalmi idején 3% bordói lével, vagy kénes permetezőszerekkel, melyek Sulfarol, vagy Amonil néven kerülnek forgalomba. A higitási arányuk, forgalomba hozott csomagolásaiakon fel van tüntetve. Nyári időszakban védekezéseknél, a bordói lé 1% legyen, őszibaracknál nyáron 1/2% bordói lével permetezzünk, kénes készítményekből Sulfarol, Amonil, télen 1/2—2%, nyáron 1—1/2% higitás használandó a felsorolt betegségek ellen.

Állati kártevők. Állati kártevő sok van az emlősök és a madarak világából is, de helyszüke miatt csak a rovar kártevőkről lesz szó, melyek feloszlának rágó és szívó csoportjaira.

Rágó kártevők. Rágó kártevők a fa fásrészeit, leveleit és a gyümölcsöt pusztítják. A következők gyakoriak. Nagy és kis faragó. Előbbi a fa törzset furkálja össze, a kis faragó az ágakat fúrja, pusztítja. Betűző szű a kéreg alatt pusztít. Védekezés ellenük a fák törzsének a tisztán tartás. Télen gyümölcsfa karbolineum, Novenda, Dendrin, Libex, 2—3% higitású oldatával, kora tavasszal és nyáron gyomorméreg peremet, anyag (Arzén, Arzola, Drazin) 100 ltr. vízhez 25 dg. permetező anyag adandó, mellyel a fa ágait és törzset kell jól bepermetezni, hogy a lerakott petékből kikelő álcák megmérgezhessék magát. Leggyakoribb rágó kártevők még a Galagonya lepke hernyója, a Pók-hálós hernyó, Almamoly, Szilva-moly álcái, Gyűrűs hernyó, Téli és nyári araszoló, Gyapjas pille hernyója, Rügy és bimbó pukasztók. Cserbogár, melyek ellen virághullástól lombhullásig védekezhettünk sikeresen gyomorméreg permetezéssel, fent leirt higitással.

Szívó kártevők. Szívó kártevők azok a rovarok, amelyek a fa leveléből, gyenge hajtásai-ból, kérgéből és gyakran a fa gyümölcséből szívják a táplálékukat. A szívó kártevőket csak a bőrükön át lehet megmérgezni, vagy gyümölcsfa karbolineummal őket lefojtan. Szívó kártevők a következők. A levéltetvek. A vartetű. A közönséges pajzstetű.

A kaliforniai pajzstetű és szőlő filoxera. A filoxera ellen megvan a védekezési lehetőség, de annál több gondot ad a gazdának a többi szívó kártevők kiirtása, melyekhez a következő anyag áll rendelkezésre: Börméreg, Toxilin, Tamaton, Tanol, Poxin, Libex és a petróleum emulzió, végül a trafikokban is kapható dohánylúg kivonat. Az üzletben vásárolt anyagoknál meg van a használati utasítás, a petróleum emulzió házilag is elkészíthető a következőképpen: 1 ltr. petróleum, 1/2 ltr. víz, 85 gr. házi-szappan. Szappan a vízben feloldandó, az így feloldott meleg szappanos vízhez hozzá öntjük az 1 ltr. előmegített petróleumot (petroleumos üveg meleg vízbe állítva melegítőedő) a keveréket jól össze keverjük, hogy össze álljon és 20—25 szűrő vízszűrővel permetezésre használható, vagy a Libex 2% higitásra. A vértetves selcek alomolával, vagy főzött kátránnyal kenendők be. Pajzstetvek ellen csak a karbolineumos permetezőszerek, Dendrin, Libex, használhatók, amit télen erősebb 3—4%, nyáron 2% higitással használunk. Ha fertőzés nincs, a higitás 1% gyengébb is lehet.

Növényi kártevők. Mohók, zuzmok, gombák és fagyöngy kártevésük, elzárják a fa kergétől a levegőt. Gyökereikkel szívják a fa kergéből a tápanyagot, télen és nyáron menhelyes és bölcsője a káros rovaroknak. Védekezés ellenük téli karbolineumos permetezéssel és a fa törzsének a tisztán tartásával, kaparással, drótkéssel távolíthatjuk el. A fagyöngyöt, ahol jelentkeznek, el kell távolítani a koronáról.

Permetezési költség mindig attól függ, hogy a baj felépett-e már, vagy nem és a fa nagyságától is. Pl. egyszeri permetezéshez 1/2 ltr.—10 ltr. anyag kell egy fához. Évente három permetezést számítva, egy téli és két nyári, a legkisebb fánál egész évi permetezési költség 5 lei. A legnagyobb fát véve, a háromszori permetezés sem kerülhet többé 30 leinél. Ezt

a költséget a fa maga fogja megfizetni, mert a fényesedés a gyümölcsstermelésnél elfog naradni. Permetezéshez finoman szóró permetezőket kell használni, a téli permetezés jó bőséges legyen.

Bíró Pál EMGE t. b. felügyelője

Ülést tart a román—olasz gazdasági bizottság

A román—olasz kereskedelmi szerződés értelmében előre megállapított időközökben összeül a két ország gazdasági bizottsága, hogy megvizsgálja az eltelt idő alatt adódott új helyzetet. A bizottság legközelebb Romániában tartja ülését, a melyet román részről Marin Emil, a nemzetgazdasági minisztérium vezértitkára, olasz részről pedig Gianini Amadeo meghatalmazott miniszter vezeti. A megbeszélések tárgyát az ősszel tartandó plenáris ülés tárgysorozatának összeállítása alkotja. Az őszi ülésszakon készítik el az új gazdasági egyezmény tervezetét, mert a jelenleg érvényben levő szerződést mindössze egy esztendő időtartamra kötötték.

A vegyes bizottság ülésére a tegnapi napon utazott el a bizottság vezetője Marian Emil miniszteriumi vezértitkár, Pern Eugen gazdasági tanácsos, Nicolaescu Mircea a pénzügyminisztérium tanulmányi osztályának vezetője és Pascu Dumitru előadó.

Árfolyamok

SZOMBAT, JUNIUS 17.

Hivatalos árfolyamok (az első szám a vételt, a második az eladást jelenti). Holland forint 75.14—76.31, belgas 24.01—24.36, angol font 662.40—672.75, olasz lira 7.172—7.172, francia frank 3.78—3.85, svájci frank 31.38—32.36. Ezekben az árakban a devizafelár is bennfoglaltatik. Dinár 2.898—3.50, pengő 25 és 26.50—27, német márka 40.50—41.50.

Közgazdasági hírek

★
Az elővásárlási jognak az állam részéről történő gyakorlása tekintetében a földművelésügyi minisztérium törvényjavaslatot készített, amely meghosszabbítja az állam részére biztosított ezen jogot.

★
Az argentin képviselőház külügyi bizottsága a napokban tartott ülésén többek között ratifikálta az argentin—román gazdasági és kereskedelmi egyezményt.

Temesvár igazi szenzációja!
A francia filmgyártás gyöngye! Az év legnagyobb szenzációja

Viviane Romance

parádés filmje

„BOSFOR” A HÁREM TITKA

Óriási kiállítású, keleti hangulatú, pazar filmretek, a legnagyobb európai mester:

G. W. Pabst rendezésében!

A legközelebbi napokban Temesvárott
A legközelebbi napokban Temesvárott

A MICA bányatársaság már régebben tárgyalásokat folytat, hogy a külföldi érdekltségű LAROMET vállalat részvénnyeliségét átvegye. Ebből a célból a bányatársaság vezetőségének több tagja külföldre utazott. Hírek szerint az elvi megállapodást sikerült megkötönni és most már csak a részletkérdések megvitatásáról van szó.

★
Bujiou Ioan nemzetgazdasági miniszter néhány napig tartó körútra ment. Ez alkalommal ellenőrzést végez a minisztériumtól függő intézmények munkája felett.

★
A mezőgazdasági minisztérium körrendeletet küldött a mezőgazdasági kamarához, amelyben felszólította őket, hogy hasonlóan az elmúlt évekhez, bor-gyűjteményt állítsanak össze.

(=) GABONAÁRAK. (A Dengl és Kleinmann cég jelentése). A bányási gabonapiacra kissé csendesebb az üzleti forgalom, de a búza és tengeri iránt továbbra is élénk a kereslet. A többi gabonamű irányzata lanya. A piaci árak a következők: búza 385 és tengeri 410 lei Temesvárott, korpa 350, zab 460—465, takarmányárpa 380, tavaszi árpa 400, muharmag 420, repce 730, tökmag 775—780 lei százkilónként.

SPORTSEMÉNYEK

Megváltozik a nemzeti bajnokság beosztása

Háromféle tervezet látott eddig napvilágot. A szövetség még nem döntött véglegesen

A nemzeti bajnokságban vasárnap lejátszák az elhalasztott Ripensia—Kárpát FC mérkőzést, amelynek kimenetelére az elcsoportban változásokat idézhet elő. Ez a változás nem vonatkozik a kiesésre, mivel most már végleges megállapítást nyert, hogy a Kinizsi, Tricolor és a Gloria lesznek azok a csapatok, amelyek kiesnek a további küzdelmekből, ha — nem lesz létszám emelés. A szövetség még nem foglalkozott érdemben a nemzeti bajnokság jövőbeni beosztásával, annak ellenére, hogy ez a kérdés a sportkörök széles rétegeit érinti. Annyi bizonyos, hogy a szövetség berkeiben a jelenlegi rendszer megváltoztatásával foglalkoznak, hogy milyen lesz ez a változás, még nem lehet bizonyos tudni. Az esetleges változásokra vonatkozóan három tervezet ismeretes, amelyeket az alábbiakban ismertetünk.

1. Marad a jelenlegi beosztás. Tizenkét csapat. Kiesik tehát három és bekerül három csapat. Ennek a véleménynek a hívei a szabályzatra hivatkoznak, számuk azonban oly csekély, hogy csak nagynehezen tudják majd érvényre juttatni álláspontjukat. Az A. divíziós egyesületek körében az általános meggyőződés, hogy igenis a létszámot fel kell emelni.

2. A második tervezet szerint az A. osztálynak ugyancsak tizenkét tagja lenne. Ebből

azonban bucurestii csapat csak kettő lenne. Tíz vidéki csapat kerülne be, mégpedig a fontosabb vidéki központok alapján beosztva. Minden nagyobb vidéki központ csak egy-egy csapatot adna, amiatt igen sok helyen két-három csapatnak kellene egyesülnie és a csapatok az illető város nevét viselnék. (FC Arad, FC Kolozsvár, FC Nagyvárad, stb.) Természetesen ez a kombináció sem tetszik az egyesületeknek, így nem is valószínű, hogy valamikor megvalósul.

3. A harmadik és a legvalószínűbb tervezet szerint a létszámot felemelik 16-ra. A jelenlegi tizenkét csapatot három B osztályos csoport bajnok csatlakoznék, valamint egy olyan várost képviselő csapat, amely jelenleg nincsen képviselve. A szövetség nagytanácsa valószínűleg csak a jövő hónapban dönt ebben a nagyfontosságú ügyben.

TÖMEGES JÁTÉKOS LEMONDÁSOK. A nyári átigazolási időszakban a játékosok egymás után küldik be lemondólevelüket a szövetséghez. Ujabbán a következő játékosok jelentették be távozásukat: Cociuban I. és II., Cornea, Sepsi, Vasile Pop, Felecan II., a Victoria játékosai, Szerémy IV., Holzmann, Kárpát FC. Dobra, Moskó, Korony, Zainescu, Igna, Szaniszló II.

Szervezetünk ápolása, nem a betegség jele, hanem elővigyázatosság!



A mindennapos Urodonal kezelés
méregtelenít, ujjaéleszt.

Megszabadítja a vért, az izom
és ideg-rostokat az összes salakoktól,
mérgektől és mikroszkopikus baci-
lusoktól. Szabályozza a vérnyomást
és a vérkeringést, jóváteszi a szer-
vezetben az élet által természet-
szerűleg okozott elhasználódást.

URODONAL

megvéd az érlelmeszedéstől,
amely az emberiség 70%-át
megtámadja.

Rapható gyógyszerárakban és drogériákban

Elkészült a kerületi atlétikai bajnokságok julius második versenyének műsora

Megírtuk, hogy július 2-án bonyolítják le a Temesvári Rapid pályán a kerületi atlétikai bajnokságok versenyeit a szenior versenyzők számára. A bányászati atlétikai liga vezetősége Belu Eugen dr. elnöklétével elkészítette a versenyek műsorát, amelyek szerint a versenyek délelőtt kilenc órakor kezdődnek. Délelőtt a száz és kétszáz méteres síkfutás elődöntőit, az ötezer méteres síkfutást, a hármassugrást, a négyszáz méteres síkfutás elődöntőit, a magasugrást, a női versenyzők részére kiírt magasugrást, a százötven méteres gátfutás elődöntőit, a súlydobást, a nők részére kiírt súlydobást, a nyolcszáz méteres síkfutást, négyszáz méteres gátfutás elődöntőit, kalapácvetést, a 4x400 méteres és a 4x100 méteres staféták elődöntőit bonyolítják le. Délután három órai kezdettel pedig a 10.000 méteres sík-

futás, a gerelyvetés, a 4x400 méteres staféta döntőjére, a száz méteres síkfutás, a hölgyversenyzők részére kiírt száz méteres síkfutás, az 1500 méteres síkfutás, a 110 méteres gátfutás, távolugrás, a hölgyversenyzők részére kiírt távolugrás, a 200 méteres síkfutás, a rudugrás, a gerelyvetés, a 400 méteres síkfutás, a 400 méteres gátfutás és a 4x100 méteres staféta versenyére kerül a sor. A versenyen az összes leigazololt versenyzők részt vehetnek.

A nevezéseket június 29-ig Belu Eugen dr. elnök címére: Timisoara, V., Cloșca uca 3. lehet beküldeni. A nevezési díj egyenként 25 lei, staféták számára száz lei. Ha egy versenyszámban legalább öt atléta indul, az első három részesül díjazásban, ha ötnél kevesebb az induló, akkor csak az első kettő kap díjakat.

Prágában minden sportverseny szünetel

Prágából jelentik: A Ceteka távirati ügynökség jelenti: A június 8-iki sajnálatos incidensek következtében, amelyek a Prága-Berlin válogatott futbalcsapatok mérkőzése alkalmával történtek, a

protektorátus kormányzata kénytelen volt június 30-ig mindenféle sportversenyt felfüggeszteni Prágában.

A Marosvásárhelyi Sport Egylet közgyűlése

Az MSE a napokban tartotta meg rendes évi közgyűlését, amely alkalommal Máriaffy Lajos elnök nagyszabású megnyitói beszédet mondott. Az elnök beszédében utalt arra, hogy a magyar társadalomnak át kell éreznie, miszerint a sport nem urí kedvtelés, vagy komolytalan játék, hanem annak célja a magyar ifjúság testi és jellemnevelése. Egyesületeink fenntartásához szükség van a magyar társadalom jóakaratu támogatására, mert ma már nincsenek mecénások, akik eddig vállalták a teherviselés jelentős részét. Ezután Máriaffy Lajos elnök a következő szavakkal emlékezett meg az elhunyt Bernády György dr.-ról, aki az MSE díszelnöke volt: — Most még egy szomorú kötelességemnek kell eleget tennem, amikor kegyelettel emlékezem meg egyesületünk nagynevű díszelnökének, alapító tagjának és igaz, önzetlen barátjának, néhai Bernády György dr.-nak a múlt évben történt elhunytáról. Benne egyesületünk épp úgy, mint ez a város és az egész erdélyi magyarság egyik nagy, messze kimagasló vezéralakját vesztette el, akinek nemes, önzetlen, áldozatkész, tetterős példáját követni részünkről a legkegyeltesebb hódolat lesz fenkölt emlékével szemben,

Sporthírek mindenfelől

BEJELENTETTE JÁTÉKOSKERETÉT A VENUS A KK BIZOTTSÁGÁNAK. A Venus vezetősége közölte a KK bizottsággal annak a husz játékosnak a nevét, akiket szerepeltetni fog a KK mérkőzéseken. A játékosok névsora a következő: David, Iordachescu, Sfera, Albu, Ionescu Crum, Negrescu, Barbulescu, Lupas, Demetrovici, Eisenbeiser, Gain, Befu, Orza, Ploesteanu, Bodola, Petea, Ene, Iordache, Carciog, Vladimirescu. A játékosok között szerepel az a három játékos is, akiket a Venus a Luceafaruból igazolt át, ezek Carciog, Vladimirescu és Negrescu.

350 EZER LEIT FIZETETT KI A VENUS LUPASÉRT. Megemlékeztünk róla, hogy a Venus tárgyalásokat folytatott a ploestii Triolor vezetőségével az aradi származású Lupas átvétele érdekében. Lupas a legutóbbi olasz—román mérkőzésen oly kiváló játékot mutatott, hogy a bajnokságot vezetősegek elhatározták, miszerint a nagyhetesgű fedezetjátékost leszerződötteti. A ploestii csapat vezetősége eleinte 400 ezer leit kért a játékosért. Végül azonban sikerült megegyezniük és a Venus 350 ezer leit fizetett ki Lupasért, aki játszani fog a Bologna elleni KK mérkőzésen.

Mai labballmúsor

Az Electrica pályán ma, vasárnap délután félhat órai kezdettel a Carpati—Ripensia nemzeti bajnoki mérkőzést bonyolítják le. A Vulturii pályán délután hat órakor a Vulturii—Victoria barátságos mérkőzést játszik le, Fratelia pályán pedig délután hat órakor a Fratelia csapata játszik barátságos mérkőzést a CSHN együttesével. A Progresul pályán délelőtt tizenegy órakor a Dura együttese találkozik barátságos mérkőzés keretében a Progresul második csapatával. Ezenkívül még más kisebb barátságos küzdelmek szerepelnek a műsoron.

AMATŐR ALAPON MŰKÖDNEK A CSEH CSAPATOK. Augusztus 1-től kezdődőleg az egész Cseh-Morva protektorátus területén csak amatőr csapatok működhetnek. Ez az intézkedés nem érinti a játékosokat, mert mindegyiküknek jól jövedelmező állása van.

KÖNYVEK

(—) DR. LAZAR BÉLA: MŰVÉSZET. A legolcsóbb könyvnapki művészettörténet: Dr. Lázár Béla: Művészet című kis művészettörténete. A kitűnő szerző végigvezeti olvasóit a művészetek egész történetén, a primitív ember meghatón naiv produkcióitól kezdve a művészfejedelmek örökbecsű alkotásain keresztül az ultramodern művészi törekvések ismertetéséig. Nem sorol fel minden művészi alkotást, de a legényegesebb művek kompozíciójának megmagyarázása utján megérteti olvasóival, egy-egy stílus, mint például az antik, a román, a gótika, a renaissance, a barokk, a rokokó, az impresszionizmus, a plenair, stb. lényegét és olyan művészek, mint Phidias, Apelles, Praxiteles, Bramante, Giotto, Masaccio, Leonardo da Vinci, Michel Angelo, Raffael, Tizian, Dürer, Rembrandt, Rubens, Velasquez, Greco, Manet, Courbet, Munkácsy, Szinyei-Merse, stb. nagyságát. Ez a mű egy kötetben egyetlen művészettörténetet ad. Felöleli az építészeti, szobrászati és festészeti egész anyagát. Nagy segítségére van ebben a szerzőnek az illusztrációs anyag: közel 100 szövegkép és 37 műmellékleten elhelyezett 65 remek reprodukció szemlélteti az elmondottakat. Dr. Lázár Béla: Művészet című könyve pompás Rózsavölgyi kiadásban, könyvnapra 158 lei. Egyébként rendes ára 251 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál, Cluj. Kérjen teljes Rózsavölgyi jegyzéket.

(—) MARTIN GUMPERT: DUNANT. A VÖRÖS-KERESZT REGÉNYE. E könyvben egy feledésbe merült fantasztikus és egyedülálló életsors története kerül napvilágra. Dunant a Vöröskereszt konvenciók apja gazdag genfi szülők gyermeke és maga is gazdag bankár. 1859-ben véletlenül a solferinói csatáre kerül és az itt tapasztalt borzalom feletti megdöbbenése készíteti arra, hogy a háború humanizálása érdekében mozgalmat indítson. Dunant a harcok végén jut a csataterre. Nincsenek orvosok és nincs aki a megmenthető sebesülteken segítsen, azonnal megszervezi az ápoló és mentőszolgálatot. Hazatérése után sem tud szabadulni a solferinói élménytől és töprengéseinek eredményeképp kidolgozza a vöröskereszt statumokat. Európa uralkodói sorra látogatták, hogy megnyerje tervzetének. Erőfeszítéseinek megtérül a gyümölcse: 1864-ben Genfben formálisan megalakul a vöröskeresztintézmény. 1866-ban lép először a vöröskereszt akciójába, majd 1870—71-ben Dunant egy francia harcéri kórházat vezet. E háború után Párisba kerül, teljesen tönkremegy, barátai elhagyják és évekig a legnagyobb nyomorban él. A nyilvánosság elől úgy elrejtőzött, hogy azt sem tudják róla, hogy életben van. A 80-as években Suttner bárónő egy kis svájci agrok házában fedezi fel. Mire Dunant felé fordul újra a világ figyelmére és megkapja a Nobel-békedíjat. Martin Gumbert: Dunant. A vöröskereszt regénye Pantheon kiadásban, szép kiállításban füzze 158 lei, kötve 198 lei minden könyvkereskedésben.

(—) BABITS MIHÁLY ÉLETRAJZA „KERESZTÜL-KASUL AZ ÉLETEMEN” címen jelent meg a Nyugat kiadásában Babits életrajza. A könyv előszavából kiemeljük: „Sohasem akartam önéletrajzot írni. Mégis most, hogy az utolsó években megjelent apró írásaimat, cikkeimet összegyűjtöttem, azt veszem észre, hogy ezek nagyon sokat adnak egy elképzelhető önéletrajzból. Nem is csak ép az utolsó évek történetét tartalmazzák, emlékekkel is szinte túlradának, mintha írjuk unán a jelent s kezdene már a múltban élni. Ez a könyv teljesen intim és személyes. Ha már benne az egész életem, nem maradhat ki belőle az, akinél ennek az életnek hitelesebb tanúja nem is képzelhető. Az ő kezébe teszem tarka és szomorú emlékekkel zsibongó könyvem, melyet számomra különösen kedvesé avat, hogy ő is munkatársra lett” Babits Mihály: Keresztül-kasul az életemen a Nyugat könyvek új sorozatában jelent meg szép kiállításban, vászonkötésben 158 lei.

Rádió

VASÁRNAP, JUNIUS 18.

Bucuresti. 8.30: Hanglemezek, torna, háztartási és orvosi tanácsok. 9.45: Istentisztelet közvetítése. 12: Enekszámok. 13: Időjelzés, sportközlemények és vízállásjelentés. 13.05: A Motos zenekar hangversenye. 13.35: Látványosságok. 13.45: A hangverseny folytatása. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.20: Falusiak órája. 16.45: Katonai előképzősök órája. 17.45: Hanglemezek. 18: Időjelzés és időjárásjelentés. 18.02: Hanglemezek. 19: Orvosi krónika. 19.15: Táncczene. 19.58: Sporteredmények. 20: Enekszámok. 20.25: Hanglemezek. 20.45: Felolvasás. 21: Opera közvetítés. Az első szünetben sporteredmények, a második szünetben hírek. 23.30: Hanglemezek.

Budapest I. 9: Hanglemezek. 9.45: Hírek. 10: Unitárius istentisztelet. 11: Református istentisztelet. 12: Egyházi ének és szentbeszéd a Jézus Szíve templomból. 13.20: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. 13.30: Koncert-fúvószenekar. 15: Hanglemezek. 16: A Földművelésügyi Minisztérium rádió előadás sorozata. 16.45: Enekkar. 17.30: Felolvasás. 18: Hírek szlovák és orosz nyelven. 18.10: Budai Mandolin zenekar. 18.40: A szépség humora. Előadás. 19.10: Rác József cigányzenekara. 20: Az Operaház előadásának közvetítése. Bajazzók. Dráma két felvonásban. 22.20: Sporthírek. 22.30: Tánccmezek. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: Farkas Jenő cigányzenekara.

Budapest II. 12.15: Katonazene. 16.05: Puky Margit zongorázik. 20.30: Előadás. 21: Hírek. 21.20: A Rádió Szalonzene-kara. 22.30: Időjárásjelentés. 22.55: Az Operaház előadásának közvetítése. (II. rész).

HETFO, JUNIUS 19.

Bucuresti. 7: Hanglemezek, torna, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Hanglemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények és vízállásjelentés. 13.05: A Cristea zenekar hangversenye. 13.35: Látványosságok. 13.45: A hangverseny folytatása. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Időjelzés és időjárásjelentés. 19: Időjelzés és időjárásjelentés. 19.02: Irodalmi krónika. 19.17:

Hanglemezek. 20: Felolvasás. 20.15: Kézzongorás hangverseny. 20.40: Táncczene. 21.15: A rádiózenekar hangversenye. 22: Sportközlemények. 22.15: Tánccmezek. 23: Hírek. 23.15: A Predescu zenekar hangversenye. 23.45: Hírek francia, német és olasz nyelven.

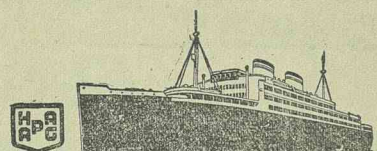
Budapest I. 7.45: Ritmikus torna, hírek, hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 13.10: Bernát Margit énekel, Dömötör Tibor hegedül zongorakísérettel. 13.40: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. 14.30: Kányási Jenő cigányzenekara. 15.30: Hírek. 17.15: A rádió diákfelőrája. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.10: Szalonötös. 18.55: Előadás. 19.15: Hanglemez. 19.50: Előadás. 20.15: Hírek. 20.25: Az én rádióm. Előadás. 21.25: Operaházi zenekar. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23: Stefániai Imre és Lászlóffy Margit kézzongorás Liszt-hangversenye. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: Tánccmezek.

Budapest II. 19.50: Orosz dalok. 21: Hírek. 21.25: Lendvai Jóska cigányzenekara.

KEDD, JUNIUS 20

Bucuresti. 7: Hanglemezek, torna, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Hanglemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények és vízállásjelentés. 13.05: Hanglemezek. 13.35: Látványosságok. 13.45: A hangverseny folytatása. 14.10: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.10: Időjelzés és időjárásjelentés. 19: Időjelzés és időjárásjelentés. 19.02: Tudományos krónika. 19.20: Balalajkzene. 19.40: Hanglemezek. 20.10: Felolvasás. 20.25: Hangjáték. 21.15: A szimfonikus zenekar hangversenye. 22: Sporthírek. 22.20: A hangverseny folytatása. 23.15: A Stancu zenekar hangversenye. 23.45: Hírek francia és angol nyelven.

Budapest I. 7.45: Ritmikus torna, hírek, hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 13.10: Katonazene. 13.40: Hírek. 14.30: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. 14.30: Hanglemezek. 15.30: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: Hírek szlovák és ruszin



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Tengerentuli utazások

gyorsan, kényelmesen és olcsón a **Hamburg-Amerika Linie**

modern hajóival

ÉSZAKAMERIKA (Kanada)

KÖZÉPAMERIKA

DÉLAMERIKA (Chile, Peru)

AUSZTRÁLIA, KELET-ÁZSIA

összes fontos kikötőibe

Tanulmányi és üdülési utazások

a tengeren egész éven át

Afrika-utazások

A Német-Afrika járatokkal

Felvilágosítások, prospektusok díjmentesen kaphatók a

Hamburg-Amerika Linie

S. A. R.



TIMISOARA, I, Merci-uca 1. szám
Telefon: 36-66.

nyelven. 18.10: Előadás. 18.40: Rác Zsiga cigányzenekara. 19.40: Seta Sopron városában. Hangfelvétel. 20.15: Hírek. 20.25: A Rádió Szalonzene-kara. 21.35: Simonffy Margit verseket ad elő. 22.10: Margaret Couperus holland népdalokat énekel. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23: Beszkárt-zenekar. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: Tánccmezek.

Budapest II. 20.30: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája. 21: Hírek. 21.20: Pátrialemezek. — Magyar nóták és csárdások. 21.45: Előadás. 22.15: Beszkárt-zenekar. 22.55: Időjárásjelentés.

DINA REGÉNYE

1 A Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: Szentirmay Gizi

(Utánnyomás tilos)

Valaki becsapta a kaput.
A júniusi kábulat, ájult melegben, úgy hatott ez a zaj, mint sötét éjszakában a villámlás. Mint alvónak a riadó.

A kutya ijedten ugrott fel és két lépést vándorított köteleességzerűen, de azután sóhajtvá dőlt vissza és megnyugodott. Egy macska a hívős kökerítés tetején kinyújtotta lábát, sárga szeméből alattomos pillantással kísérve a kutya minden mozdulatát.

A nyárikonyha előtt a kiscseléd eszácj-pucolás közben elszunnyadt és most felriadva kapott a smirglij után. A másik lány konyharuhájával lanyha mozdulatot tett a levegőbe. Talán a legyeket akarta hajtani vagy csak a sűrű meleget eltávolítani egy önkéntelen menekülési gondolattal? A kaviros homok, léptek alatt ropogott, erre valaki szét-huzta a bokrok ágait és fojtottan kiszólt:

— Bubi?...

— Jaj Dina! Hol vagy? Azután meglátva a két meztelen lábát, bebújt a lugas züllött lombozatu fojtott melegébe.

— Hogy tudsz itt ülni? Hiszen itt még melegebb van mint kint?

— Pszt! Hallgass, mert kijönnek. Vártalak este óta... Hol voltál ilyen sokáig? Ezt még sohasem tetted, hogy így elmaradj!... Nem történt bajod? Olyan ideges voltam már, azt sem tudtam, hogy mit csináljak és hogy várjalak... Rosszul nézel ki... Kellemetlenséged volt? Istenem! Tegnap ahogy elmentél, meglepetés ért és alig vártam, hogy elmondjam... De miért nem szólsz? Ebédeltél?... És hol aludtál? Beszélj már!

— Örülök, ha nem kell beszélni, meg aztán olyan hülye vagyok ebben a kánikulában... Micsoda jó hirt tudsz?

— Majd... de mondd már, hol voltál?...

— Jaj, hagyj már fel ezekkel a kérdésekkel. Jól tudod, hogy hova mentem és miért...

— De azt mondtad, hogy estig visszajösz...
— Azt hittem, hogy kések leszünk, de ott aludtunk és még ma délelőtt is volt dolgunk... na és most beszélj!

— Jó! Rögtön. De mondd csak jól bántak veled és rendes helyen aludtál?

A fiu felnevetett

— Hallod Dina én éppen husz éves vagyok és ez elég kor, hogy az ember hencégs nélkül felnőttnek higye magát. Jobb volna, ha ezeket tartanád szem előtt és nem kizoznád magadat örökké az engem való féltéssel.

A másik eltűnődött ezen a magas koron. Nem! Bubi nem felnőtt. Ha huszéves, akkor sem. És nem is lesz sohasem az. Legálább Dina úgy érezte. Neki ott kell lenni Bubi mellett sokáig. Nem! Mindig. Hiszen ő mindig ott is volt és ez nem is lehet másképp...

— Na Sveszti... A fiu belesimított a nővére elgondolkodó arcába. Mondta a jó hirt.

— Bubi! Drágám! Rubányi izent... Ird meg három nyelven kézírással az ajánlatot... mentől hamarabb, vidd fel személyesen... ő nem örülsz? Én olyan boldog voltam és te nem is örülsz?

— De... de nem értem! Hiszen amikor érdeklődött Gyula bácsi, akkor azt mondták, hogy többen vannak, mint kellene, most pedig ők izennek... Hogy van ez?

— Nem tudom... de ez nem is fontos... a fő, hogy most meggondolták és kellesz... Ismered te Rubányt?

— Nem! Csak úgy látásból, láttam egyszerű-kéztzer, de miért kérde?

— Ó Bubi... nem, szó sincs róla. Nem is láttott, vagy ha látott is nem emlékezhetik rám és azt sem tudja, ki vagyok. Hogy lehetsz mindjárt ilyen?

— Milyen „ilyen”? Egy árva szót sem szóltam és te egy egész regényt válaszolsz. Szóknál le arról, hogy azt hídd, minden gondolatomat képes vagy kitalálni...

— Bubi, már megint szemtelen kamasz vagy és rögtön kapsz egy igazítást tőlem!

— Nem, legszebbje a Svesztiknek! Adsz nekem valami hideget inni és azután megyek lefekszem, mert az igazat megvallva rém keveset aludtam az éjszaka... tudod, olyan zrit csaptunk...

— Jaj! Tudtam, hogy ilyesmi van a dologban,

azért voltam olyan nyugtalan. Hogy te milyen gyalázatos vagy, ha nincs aki vigyázzon rád...

— Söt Szivikém. Azért van ez, mert majd megőrülök a boldogságtól, hogyha egy kicsit szkapálhatok tőled és gyorsan kiugrálok magam...

— Megverlek. Esküszöm megverlek — és közben kapkodta a szandált a lábára, rohant a pin-cébe, rohant vissza, itatta azt a nagy lusta kamaszt, legjobban szerette volna a száját is megtörlni, ha ezt ugyan megengedte volna neki.

— Nem akarsz fürdeni előbb?

— Á... nem! Majd ha felkeltem... Hülyeség ezzel az ajánlattal meg a Rubányal... Na majd meglátom... Aztán majd kérek szék közül a földre ülök... Hm... Nagyszerű dolog, ha az embernek szép testvére van, de nekem nagyobb megnyugvás volna többször, ha szeplős volnál, vagy kancsi, esetleg kardlábú...

— Vagy befogod a szádát vagy —

— Vagy mi? Szeretnéd, ha félnék tőled? Várj még egy kicsit. Addig is minden jól! Most megyek aluszkálni!

Elment. Dina egy ideig még gondolkodott azután, amikor azt hitte, hogy az már alszik, csendesen utána ment, lehajolt és a választásnál meg-csókolta a csapzott szőke haját.

II.

Ahogy az ember az állomásról befelé jött, a téren, rögtön szembe tűnt a nagy barna cégtábla a fehér betűkkel, „Marek”. Semmi más. De minek is kellett volna több? Hiszen ötvennyolc éve függött ott a tábla kisebb-nagyobb igazításokkal és mindenki tudta, mit jelent. Még az idegennek sem kellett kérdeznie, hiszen ott voltak a sokatmondó reklámok a földésznoval és borjufejjel meg a többi hoz-zátartozó holmival.

Apáról fiura szállt az üzlet és fejlődött, gazdagodott. Tekintélyesek voltak, tisztességesek és szerények.

Allig pár éve, hogy az öreg meghalt. Alatta virágozott a legjobban. Ő építette az üzlet mellett az új házat és azóta itt laktak mindannyian, a régi-ben pedig csak az üzlethelyiség maradt a kamrákkal, a hűtőkkel, műhellyel és az inaslakásokkal.

Legidősebb fia Ádám volt, akit tízennyolcban a forradalom idején megöltek. Ennek a gyermekei voltak Dina és Bubi.

(Folytatjuk.)

LEGUJABB

Ujabb súlyos nézeteltérés Franciaország és Olaszország között

Rómából jelentik: Olaszország és Franciaország között újabb súlyos nézeteltérés keletkezett. Olasz politikai körökben arról beszélnek, hogy a francia területen lakó olaszokat elnemzetlenítik és állandó háborgatásnak vannak kitéve a francia ha-

tóságok részéről. A Giornale D'Italia azt írja, hogy ez a sérelem kilencszáz ezer olasz embert érint és a francia kormány az a célja, hogy az ott lakó olaszokat elnemzetlenítse és asszimilációra kényszerítse.

Megtalálták a Phenix tengeralattjáró elmerülésének helyét

Párisból jelentik: Singaporeból ideérkezett hírek szerint a Kamran-öböl közelében, a tenger felszínén úszó olajnyomok elárulják, hogy a Phenix francia tengeralattjáró ezen a ponton merült alá. Szakértők szerint a tengeralattjáró többszáz méternyi mélységben lehet a tenger fenekén. A közelben több hajó tartózkodik. Minden

mentési kísérlet, vagy a tengeralattjáró kiemelésére irányuló próbálkozás teljesen meghiúsulna. A helyszíni szemlélő kirendelt francia tengerészeti hatóságok roppant súlyos feladat előtt állnak, mert még megközelítőleg sem tudják megállapítani a borzalmas katasztrófa lefolyását.

Romániát és Görögországot közös gondolat hatja át a béke fenntartására

Athénből jelentik: A görög fővárosban tartózkodó Gafencu külügyminiszter pénteken este dísz vacsorát adott Metaxas görög miniszterelnök tiszteletére. Az estélyen résztvettek a kormány tagjai a tábornoki kar, sok katonai és polgári személyiség, a görög-román liga tagjai mintegy hatszázan.

A görög sajtó részletes tudósításokban számolt be Gafencu külügyminiszter és Metaxas miniszterelnök tárgyalásairól. A lapok vezető helyen említik meg, hogy úgy a Balkánon, mint a Balkán félszigeten kívül mindenki tudja, milyen történelmi szükségesség a balkáni államok együttműködése. Ez a tudat tölti be a közvélemény lelkületét, amikor a román külügyminiszter Görögországban tartózkodik. A lapok megemlítik továbbá, hogy a két állam férfi között a tárgyalások kielégítő mederben haladnak előre és a legszebb kilátásokkal kecsegtetnek. A Cronos című lap véleménye szerint Romániát és Görögországot közös ideológia hatja át és a két állam minden hatalmát a béke fenntartása érdekében összpontosítja.

APRÓ HIRDÉTESEK

Alkalmazás

Francia kisasszony két kis leányom mellé vidékre kerestetik. Jelentkezni a kiadóban. 1011

Jól főző mindenek, aki a háztartási munkákban perfekt, azonnalra kerestetik. Cím a kiadóban. 1012

Keresek egy olyan mindenest, aki a főzést is egyedül vállalja. Cím a kiadóban. 1013

Ivoda kisasszony román, német, magyar nyelvben frásban és szóban perfect, kezdő fizetéssel kerestetik. Ajánlatokat „Szorgalmas II. kerület” jellegére a kiadóban leadni. 1060

Szofőr, józan, hűséges, szakember felvétetik. Közlebbit I., Str. Solderer 5 szám. 1042

Allást keres

Úrinő társalgónői, házvezetőnői, vagy könnyebb beteg mellé, mint ápolónő állást vállalna. Lehetőleg vidéken. Esetleg helyben félnapra, vagy egész napra. Megkeresések délelőtti órákban III., Str. Romul 7. ajtó 6. 1030

Figyelem! AURA 'Mg'loluit!

AURA

fiókja a Scherter-házban I., Strada Eminescu 5 szám.

Blondel rámak gyártása

Művészi keretek nagy választéka. Mindennemű keretezéseket gyorsan, szépen, olcsón.

Szíves pártfogást kér: FOLDVARY

Esslingeni — — —
Deszka Jalousien — — —
Lenvászon — — —
Üzleti napelle nző — — —
Szövött rips — — —
Folie — Celofan — — —
kirkat — — —

rollót

Romanovszky Ernő IV. str. Va. carescu 9.

Jégszekrények

Szülő- és fapermetező és mindenféle vasárú kapható

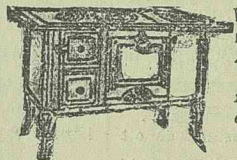
Petru Jäger

Timisoara IV., Bul. Carol I. 38.
Telefon: 29-37.

Oktatás

Teniszoktatás legelőnyösebb Duschenek tenisz-trénernél. Felvilágosítás: Keckeméti cégnél, vagy telefonon 39-55. 600

Modern takaréktűzhelyek



kiváló minőségben. Állandó raktár románcozott és fekete tűzhelyekben

KÁLMÁN DEZSŐ
speciális takaréktűzhelyüzem
Timisoara IV. Bulev. Carol 40.

Jégszekrények

egy- és kétajtósak, modern kivetelben kaphatók:

Heckmann

bádognál. III., Piata Plevnei 1.

Lakás

Szép nagy egyszobás, vagy két kisebb szobás lakást keresek, csakis az I. kerületben. Címeket kérem leadni a kiadóban. 868

Modern 3 szobás lakás 2.000 leiert melléklettel együtt július, vagy augusztus 1-re kiadó, ugyanott gyermek sportkocsi eladó. Érdeklődni délelőtti 8-3 és este 7 után. IV. Spalaiul Müller Guttenbrun 8 földszint 12. 1051

„CRISTAL” vegytisztító

Férfi öltöny 98 lei
Átmeneti kabát 98 lei
Női ruhák 50-60 lei
IV. Str. Bonnaz No. 1.

Szép egyszobás udvari lakás kiadó, mosókonyha, virágkertek, villany és vízvezetékek Erzsébetváros, Piata Crucii 2. 1063

Modern 3 szobás lakások és üzlethe-lyiségek a józsefvárosi indóház főút-nyalán azonnal kiadó. Közlebbit Splendid szálloda Timisoara. 1066

Hónapos szobák a Splendid szálloda-ban 1.300 leiert kaphatók. 1067

Keresek 2 szobás komfortos, új villalakat III. kerületben piactér közelében, esetleg cserélnék 3 szobás belvárosi új villalakkal. Ajánlatokat a kiadóba „Villalakat” jellegre. 1070

Református bérházban 3 és 4 szobás lakás 1939 július 1-re kiadó. Timisoara III., Str. Timotei Cipariu 1. 1068

Modern 3 szobás villalakat szép kerttel a római katolikus templom közelében kiadó. III., Str. Vilhelm Mühle 25 szám. 1071

Adás-vétel

Fajtszta fiatal tacsók (dakli) eladók. Jahner Rudolf gyógyszerész, II., Str. Stefan cel Mare 8. 1053

Családi ház gyárvárosi szőlőkben Alea Jandarmilor eladó. Érdeklődni: Piata Badea Cartan 4. I. em. 11. ajtó jobbra. 1055

Hordók és kádak elsőrendű minőségben minden nagyságban raktáron. Ászokhordók speciális előállítás. Fagy lalt korzevatorok gyári árak mellett kaphatók. Appeltauer hordógyár, Timisoara IV., Str. Fröbl 5. Telefon: 43-46. 556

Eladó antik szekrény, virágállvány, tojlette, képek kalotaszegi abrosz szalvetákkal, előszobapad, asztal, spanyol fal, kirakatszékény, stélzsi, fásáda, Színházi Elet. Megtekinthető, a délelőtti órákban III., Str. Romulus 7 ajtó 6. 1031

Kis autó B. M. W. túra, 4 cilinderes 750 ccm, 5-6 liter benzin fogyasztással, kitűnő karban eladó. Megtekinthető 1 órától 4-ig III. Poca Anca 5. 1061

Gyermekkosci modern eladó IV., Spalaiul Müller Guttenbrun 27. Dumitrescu. 1069

Legmodernebb te-
héréimál és virágos
takaréktűzhelyek
leolcsóbban!
JUNGINGER
Timisoara, II., strada
Timocului 1.

Külfele

A vakok nemcsak tudnak, de akarnak is dolgozni. Azért munkalkalmak révén kéri a nagydémü közönség szíves támogatását. Kerti-bútorok, kosarak, nádporlok és gyékényárúk beszerzésénél kérjük a közönséget szíveskedjék üzletünket felkeresni, ahol a fenti szakmába vágó javításokkal is állunk. Vakok egyesülete, III., Str. Doja 20. Telefon: 21-18. 842

Arany karlóköbóra találatot a napokban a III. kerületben Str. Lidiában Tulajdonosa átveheti a kiadóban. 1021

Ha komótejtőt, vagy bármilyen keféőhajt vásárolni, kérjük gondoljon el sősorban a vakokra és keresse fel teljes bizalommal üzletünket. Vakok egyesülete III., Str. Doja 20. Telefon: 21-18. 84

BUTORVÁSÁRLÓK FIGYELMÉBE

Ha nálam szerzi be bútorait, feltétlenül meg lesz elégedve, mert nem görbül, nem szárad össze, szeszt. Mivel minden feldolgozott anyagot előbb mesterséges úton szárítok, minden, tőlem vett bútor-tortert a legmesszebbbenő garanciát vállalom. — Raktárról, vagy rendelésre kedvezően szállítok

KOPNIK Unirea-tér mellett, Sergent Musat-uca 1.

Kertibutorok

és egyéb vasbútorok (ágyak, gyermekágyak, drótmátracok, mosdók stb.) nagy választékban I-a minőségben

Bozsák M. és Fia R. T.

Timisoara II., Str. Gloriei 11.
Telefon: 37-08.



A riegzők ingyen és bérmentve.